



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

820
M5
PGZ

B

824,040

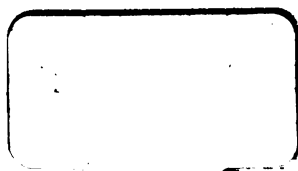
*Hermes Trismegistos.
dargestellt von
Dr. Richard Pietschmann.*



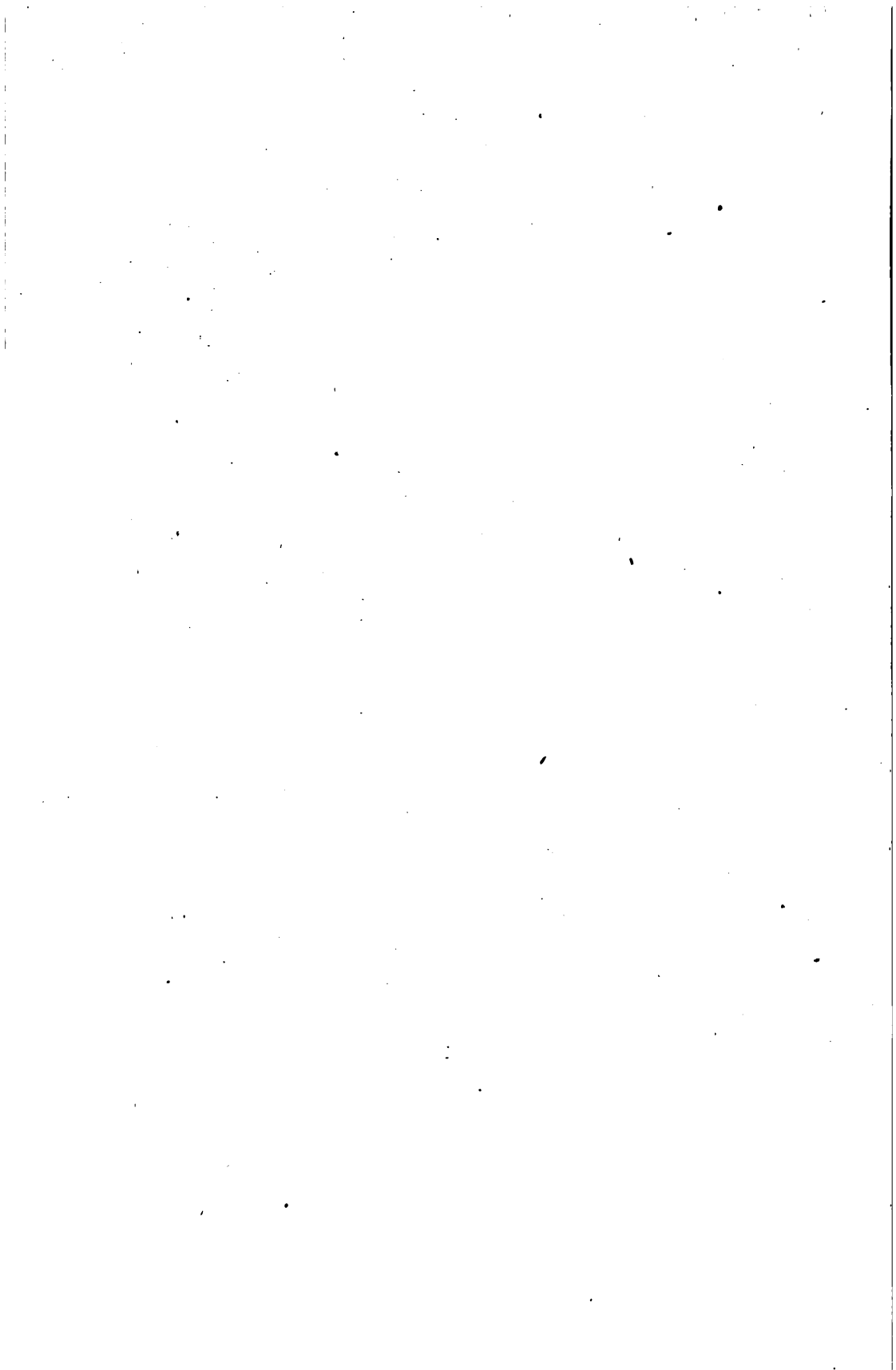
THE DORSCH LIBRARY.



The private Library of Edward Dorsch, M. D., of
Monroe, Michigan, presented to the University of Michi-
gan by his widow, May, 1888, in accordance with a wish
expressed by him.



BL
820
M5
P63



Ansatz

HERMES TRISMEGISTOS

NACH ÄGYPTISCHEN, GRIECHISCHEN UND ORIEN-
TALISCHEN ÜBERLIEFERUNGEN

DARGESTELLT

VON

DR. RICHARD PIETSCHMANN.

LEIPZIG,

VERLAG VON WILHELM ENGELMANN.

1875.

11

11

HERMES TRISMEGISTOS

410901

NACH ÄGYPTISCHEN, GRIECHISCHEN UND ORIEN-
TALISCHEN ÜBERLIEFERUNGEN

DARGESTELLT

VON

DR. RICHARD PIETSCHMANN.

LEIPZIG,

VERLAG VON WILHELM ENGELMANN.

1875.

11-11-11

1

2

3

4

5

6

HERMES TRISMEGISTOS

210901

NACH ÄGYPTISCHEN, GRIECHISCHEN UND ORIEN-
TALISCHEN ÜBERLIEFERUNGEN

DARGESTELLT

VON

DR. RICHARD PIETSCHMANN.

LEIPZIG,

VERLAG VON WILHELM ENGELMANN.











1875.


[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs, with some lines appearing as bulleted lists. A vertical line is present on the right side of the page.]

























Recd. 1-0 7-24-57 11.1.11.

DOCTOR DER PHILOSOPHIE, PROFESSOR DER ÄGYPTISCHEN SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE AN DER UNIVERSITÄT LEIPZIG, EHRENMITGLIEDE DER SOCIETY OF BIBLICAL ARCHEOLOGY ZU LONDON, DER MAATSCHAPPIJ DER NEDERLANDSCHE LETTERKUNDE SOWIE DER SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE, CORRESPONDIRENDEM MITGLIEDE DES INSTITUTO DI CORRISPONDENZA ARCHEOLOGICA ZU ROM, ORDENTLICHEM MITGLIEDE DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT ZU LEIPZIG UND HALLE etc.

DER VERFASSER.

Die Hieroglyphe des ägyptischen Gottes, in welchem die Hellenen ihren Hermes wiederzuerkennen glaubten, und dessen wunderliche Irrfahrten durch die Sagenwelt des Alterthums und des Orients wir hier nach einer Darstellung der Rolle, welche er im ägyptischen Glauben ausfüllte, verfolgen wollen, findet sich in einer beträchtlichen Anzahl von Varianten: , , ,  ¹,  ², ,  .

auch ³ geschrieben, denen nach einer von Prof. Lepsius⁴

zuerst aufgefundenen Lesart die Lautirung    Te-
huti zukommt. Neuerdings wurde diese durch Goodwin's geistvolle Entzifferung der ägyptischen Inschrift des Sarges Seti I.⁵ wiederum bestätigt, wo dieser die Schreibung   Tehut nachwies. Der Zusatz , , , dem wir öfter begegnen, und der hut zu lesen ist, liefert uns ebenso wie spätere Varianten:    = Tehet⁶,    und besonders     Tehui den Beweis, dass die Grundform dieses Namens Teh, Tehu und Tehut lautete, während Tehuti, wie die Silbe  ti anzeigt, eine Dualbildung ist. Daneben haben wir eine zweite, härtere Singularform desselben Namens in   Tex⁸ und    Texut (?).





¹ Naville, Textes relatifs au mythe d'Horus. Genève 1870, pl. 1. ||

² ibid. pl. XXI, 14. || ³ Todtenbuch ed. Lepsius cap. 15/27. || ⁴ Aelteste Texte des Todtenbuchs 46, A. || ⁵ Z. 1873, 141. || ⁶ Br. Wb. || ⁷ Z. 1868, 72. || ⁸ Z. 1870, 158. || ⁹ Dümichen Temp. I. 101, 7.

Zu $\text{Te}\chi$ hat Dümichen zuerst den Namen des Vogels $\text{te}\chi$ verglichen¹, welcher als Namen einer Ibisspecies auftritt und sich in dem koptischen $\tau\iota\chi\iota$, $\tau\iota\chi\iota$ erhalten hat. Zum Beweise zieht er eine Legende von Dendera heran: $\text{Te}\eta\text{ut}$ āā āā ur neb sesent $\text{te}\chi$ as χun Xepert . „ $\text{Te}\eta\text{ut}$, der allergrösste, Herr von Sesent (Hermopolis), der schöne $\text{Te}\chi$ vogel in Xepert (Dendera).“ Ebenso hängt $\text{Te}\eta\text{uti}$ mit einer andern Form desselben Stammes, mit dem Ibisnamen $\text{te}\eta\text{u}$ zusammen. Zwar ist die Schwierigkeit, beide Wurzeln $\text{te}\eta$ und $\text{te}\chi$ zu identificiren, nicht gering, denn gerade das in das emphatische t verwandelte t müsste das χ auf seiner Lautstufe erhalten haben²; es bleibt also nur übrig anzunehmen, dass $\text{te}\chi$ eine Weiterbildung aus $\text{te}\eta$ sei. Und in der That ist $\text{Te}\chi$ ein Name des ibisköpfigen Gottes, der in ältester Zeit nicht vorkommt, dann aber den alten Namen fast verschwinden lässt, erweist sich also historisch als eine secundäre Bildung und ist demgemäss auch nur im koptischen $\tau\iota\chi\iota$, $\text{ti}\chi\iota$ erhalten, wo es sogar in $\epsilon\tau\epsilon\chi\iota$, $\text{ete}\chi\iota$, dem Namen einer Reihergattung³, seine organische Weiterbildung erfahren hat. Ja, es ist Grund genug zu der Annahme, dass wir in dem Namen $\text{Te}\chi$ es mit einer Form zu thun haben, welche dialektischen Unterschieden ihre Entstehung zu danken hat, denn dem χ des Memphitischen entspricht das g = h des Thebaischen⁴.

Der Dual in der Form $\text{Te}\eta\text{uti}$, den Goodwin bereits 1872 als *dualis excellentiae* bezeichnete⁵, ist erst kürzlich in seiner Bedeutung von dem Scharfsinne dieses bewährten Forschers ganz ermittelt worden⁶. Durch Nachweis der Variante

¹ Bauurkunde v. Dendera, 27. || ² Ein im Koptischen besonders durchgehendes Gesetz. Zahlreiche Beispiele finden sich bei Schwartz, Das alte Aegypten, S. 1295. || ³ = كُرْكِي grus cinerea in dem Glossar Theodor's v. Heuglin, Z. 1865, 48, No. 17, 18. Z. 1868, 55. || ⁴ cf. Lepsius, Standard-Alphabet, 2. ed. p. 202. || ⁵ Z. 1872, 23. || ⁶ Z. 1874, 37.


 hat er die duale Bedeutung des $\overset{\circ}{\text{N}}$ in Tehuti ausser allen Zweifel gestellt und durch Zusammenstellung einer Anzahl ähnlicher Bildungen klar gemacht, dass hier in dem Dual eine Steigerung des Begriffes durch Doppelung zum Superlative vorliegt, wie sie nunmehr im Aegyptischen nicht als selten angesehen werden darf. Tehuti demnach als Dual von tehu, der „Ibis“, bezeichnet diesen Gott als den „grössten Ibis“, den „Doppelibis“, als Ibis κατ' ἐξοχήν. Zur Erhärtung dieser Hypothese möchte ich anführen, dass wir der Regel nach das Zeichen des Duals $\overset{\circ}{\text{N}}$ unter der Hieroglyphe  ausgelassen finden, sobald das superlativische Epitheton $\overset{\circ}{\text{A}}$ $\overset{\circ}{\text{A}}$, der „doppelgrosse“ darauf folgt¹, wenn auch die vorkommenden Ausnahmen² zeigen, dass mitunter dem sprachlichen Bewusstsein die superlative Bedeutung des Duals entschwand. — Wenn Goodwin aber ferner vermuthet³, dass die ursprüngliche Bedeutung von Tehut =   tehu, der „Künstler“ sei, nur die Schriftgelehrten hätten den „Doppelibis“ daraus gemacht, und wenn andererseits Dümichen⁴ als Grundbedeutung von Tex den Begriff des richtigen Maasses und daher Tex als „Herrn des Maasses“, als „vermessenden“ Gott bezeichnet wissen will, so ist dem nur eine bedingte Wahrheit zuzugestehen. Es ist in hohem Grade wahrscheinlich, dass die Aegypter selbst, besonders wo der Sinn der Dualbildung, wie eben angedeutet, abhanden gekommen war, bei Tehuti an tehu, „der Künstler“, gedacht haben mögen, denn gerade Vieldeutigkeit war ihnen in Götter- und Ortsnamen stets willkommen und sie erklärten diese

¹ Bauurk. von Dendera, 27. Naville, l. l. pl. 1; pl. XIII; pl. XVIII. Die von Dümichen l. l. angeführte Legende aus Philae. Beilage zu Z. 1867 z. 3. Z. 1867, 91 u. 49. Lepsius, Götter der Elemente, Taf. II, 6; IV, 13. Denkm. III, 59, a. Champollion, Mon. I pl. lv. etc. || ² Metternichstele. Brugsch, Geogr. Inschr. I, Nr. 775 u. Nr. 998. || ³ Z. 1872, 23. || ⁴ ibid. 39.

gern und zwar, wie es scheint, nach den verschiedenen Schulen aus verschiedenen Wurzeln. Ebenso rechtfertigt die von Dümichen beigebrachte Belegstelle seine Annahme in so weit, als durch sie bewiesen wird, dass man in Aegypten selbst den Namen *Tex* einmal als den „Vermesser“ zu erläutern versuchte. Und wenn richtig ist, wie ich dies weiter unten zu erörtern gedenke, dass die lunare Bedeutung des *Tehut* seinen geistigeren Funktionen, wie denen des Zeit und Raum „messenden“ Gottes, zur Grundlage gedient hat, so ist dieselbe Etymologie gleich passend für einen Mondgott, dessen sinnliche Manifestation, die Mondscheibe, in ihrer beständigen Vergrösserung und Reduktion ja zum Prototyp des Messens und des Maasses wird und die Anhaltspunkte für die Berechnung des Jahreskreislaufes liefert. Aber trotzdem sind beide Bedeutungen, der „Künstler“ wie der „Vermesser“ nur secundärer Natur. Als Grundbedeutung bleibt der „Ibis“ festzuhalten. Und dass diese bei dem Namen *Tex* ebenso gut wie bei *Tehut* im Gedächtnisse blieb, beweist der Umstand, dass wir auch, wenn auch meines Wissens nur einmal¹, der Form *Texti* begegnen, welche *Tehuti* analog den Gott als den „grossen *Tex*vogel“ bezeichnen sollte. Mit Goodwin ein prius der abstrakteren Bedeutung anzunehmen, scheint mir nach dem Wesen des Mythos überhaupt ungeeignet. Aller Theologie muss ein Volksglaube vorangehen, und diesem wird der grosse Ibis, den er im Monde zu entdecken glaubt², stets ein willkommneres Object für seine religiösen Bedürfnisse sein als ein Vertreter der Kunst oder des Maasses. Man könnte mir vielleicht den vedischen *Tvaṣtar* entgegenhalten; allein auch dieser „Zimmermann“, obwohl er auch mit der weltenbauenden Sonne als eins gefasst wird³, verdankt, wie der berühmte Mythos von dem Herumquirlen des Meruberges in dem Milchocean zeigt, seine

¹ Champollion, Mon. pl. 43, 2. || ² Siehe unten Seite 8 f. || ³ cf. Pott in Kuhn Z. Bd. VI. 1857, 37.



Bedeutung einer concreten Anschauung, den realen Bedingungen des Feuerbohrens und der Butterbereitung.

Als Femininum zu *Tex* haben wir die Göttin *Texi* , wie sie auf dem Kalender der Rückseite des Papyrus Ebers als Schutzgöttin des Monats Thot erscheint. Nicht Thot selbst, wie Lepsius zuerst nachgewiesen¹, ist hier gemeint, sondern eine weibliche Energie desselben, welche ibisköpfig für die *Maat*² und mit dem Kopfschmucke der Hathor³ für diese Göttin eintritt. Entscheidend für diese Identificirung ist, dass Hathor in Edfu *Maat* ur, die „grosse *Maat* (Gerechtigkeit, Wahrheit)“ genannt wird⁴, andererseits *Tehuti* als „Gemahl der Wahrheit“ in einem berliner Papyrus auftritt⁵, eine Vereinigung, die uns ausserdem in dem Namen *Θεοποιος*⁶ erhalten ist. *Texi* ist die Genossin des Thot im funfzehnten unterägyptischen Nomos; wie die Mondgöttinnen fast aller Culte ist auch sie eine Göttin der Liebe und Liebeslust „bis zur Sättigung“, wie Dümichen erklärt. Aus dieser Bedeutung erhellt zugleich, dass wir in *Texi* nur einen späteren Beinamen der Hathor vor uns haben, denn diese Mondgöttin erscheint schon im alten Reich, in den Inschriften der Bergwerke von Wadi Maṣāra als Gefährtin des ibisköpfigen Gottes⁷. Ueber ihr Wesen und ihren Zusammenhang mit der fremdländischen *Nehemaut*⁸ und der *Aiusast* hat Dümichen in seiner „Bauurkunde von Dendera“ erschöpfend gesprochen.

An Indicien für eine ursprünglich lunare Wirksamkeit des Gottes *Tehuti* fehlt es nicht. Wir rechnen Stellen, wie die in der Osirisklage, dahin⁹, wo es von dem Leichname

¹ Z. 1870, 169. || ² Chronologie der Aegypter, 136. || ³ Dümichen, Bauurkunde I. 1. || ⁴ Brugsch, Z. 1871, 32. || ⁵ Pierret im Recueil Vieuweg, 1873, 117. || ⁶ Brugsch, Lettre à M. de Rougé. || ⁷ Lepsius, Denkmäler, II, 137, c. Ebers, Durch Gosen zum Sinai, S. 141. 453. || ⁸ cf. auch Lepsius, Götter der Elemente, Abhandlung der berliner Akademie 1856. || ⁹ de Horrack, Lamentations, pl. 1, 4 2—3, S. 8.

des Osiris heisst: „Tehuti ist dein Schutz, er hält deine Seele¹ aufrecht in der Barke Maet, in deinem Wesen² nämlich als Mondgott.“ Gerade in dieser Bedeutung finden wir ihn von dem Kynokephalosaffen vertreten, der z. B. in einer Darstellung von Dakke³ geradezu Tehuti genannt und als Symbol des Mondes der Tefnut, welche hier als Löwin mit der Scheibe des Sonnengottes auf dem Haupte auftritt, gegenüber gestellt ist. In Gestalt dieses Affen (mit oder ohne Mondscheibe auf dem Haupte) sehen wir den Gott in seinem Naos thronen, so auf der Metternichstele, auf den, als genannten, Hypokephaläen⁴ und einer astronomischen Darstellung zu Edfu⁵. Nur aus der lunaren Wirksamkeit des Tehut erklärt sich endlich seine Verbindung mit dem Mondgotte Xunsu. In Theben nämlich finden wir ihn als Kind des Gottes Mont und der Maüt als „Xunsu-Tehuti“ angebetet⁶, eine Triade, von der eine vortreffliche plastische Darstellung sich im Museum von Bulaq befindet. Ramses III stiftete diesem Xunsu-Tehuti ein besonderes Heiligthum zu Theben, in welchem seine lebenden Repräsentanten, Hundskopffaffen, gehalten wurden⁷. Die Vereinigung des Xuns und des Tehut war eine so innige, dass wir mehrfach Xunsutehuti als Personennamen, z. B. eines Pastophoren des Tehuti finden. Tehut war, wie die Legende von Karnak⁸: Xunsu em Uas Nofer-hotep hor neb fu ente Tehut neb Apt, neben der Abbildung des Xuns in seiner Mumiengestalt beweist, die geistige

¹ cf. ha en Asar pu Tehut Pierret, *Études égyptol.* Livre d'honorer Osiris II, 2. S. 29. || ²  ren „Name“ wie hebr.  = persona. || ³ Champollion, *Mon.* pars I. pl. 53. || ⁴ *Revue archéologique*, nouvelle série, VI, S. 135, pl. 16. Berliner Museum, Historischer Saal Nr. 6900. || ⁵ Champollion, *Monumens*, pl. 53 ff. || ⁶ Brugsch, *Geogr. Inschr.* I, 176 Nr. 775. || ⁷ Brugsch, *Geogr. Inschr.* I, 181. || ⁸ Brugsch, *Lettre à M. le vicomte de Rougé*, S. 15. Mai, *Catalogo de' papiri egiziani della biblioteca vaticana*, Roma 1825, Taf. 3, Nr. 28. || ⁹ Champollion, *Mon.* III, Taf. 299.

Quintessenz des alten Mondgottes Xuns, welche sich ähnlich von der Hauptfigur dieses Gottes ablöste, wie der neben Xuns-noferhotep auf der Stele der Prinzessin Bentrest erwähnte Xuns-pa-ari-seyer. Wie die Sonne in ihrer täglichen Erneuerung als das ewigjunge Kind Hor-pe-χruti aufgefasst wurde, so ist auch der Mondgott Tēhuti, von dem es in Karnak heisst: seχrut tēsef em heb en paut „er verjüngt sich selbst am Neomenientage“, als jugendlicher Gott neben Xunsu und Isis unter dem Namen Tēhuti em χrut, „Tēhuti als Kind“ in der Stadt Xertā in einer Triade verehrt worden, als das immer von neuem erzeugte Kind dieser beiden Mondgottheiten. Die Darstellungen des Gottes, wo er vermöge seiner lunaren Bedeutung die Mondscheibe auf dem Haupte trägt, sind zu zahlreich, um sie hier zu verzeichnen¹.

Le Page Renouf nimmt an, dass Tēhuti in seiner lunaren Bedeutung gelb von Körperfarbe dargestellt sei². Bei dem Mangel an farbigen Publicationen lässt sich diese Behauptung nicht eingehend controliren. Sie stützt sich auf die bekannte Darstellung in Lepsius' Denkmälerwerk³, wo wir Tēhuti als tehen, „hellfarbig“ und darunter denselben als tešr „roth“ besonders abgebildet finden. Aber tehen ist eine vage Bezeichnung, ähnlich dem griechischen χλωρός, welche keineswegs nur „gelb“ bedeutet, denn Tehennu hiessen die „hellfarbigen“ Völker Libyens, und s-tehen heisst ergrünen lassen⁴. Gewöhnlich ist er allerdings gelb dargestellt, wie auf der instructiven Darstellung im Pantheon Champolions⁵, welche durch die Beischrift āāh Tēhuti ihn direct als den „Mond Tēhuti“ hinstellt. Aber er ist auch gelb, wo er in übertragener Bedeutung z. B. beim Todtengerichte auftritt, wenngleich hier die Leibfarbe der funerären Gottheiten, grün, ebenfalls an ihm sichtbar wird. Grün ist er, bei-

¹ Besonders schön: eine Bronzestatuetten des historischen Saales des berliner Museum Nr. 2461 und eine lasirte Intaglie ebendas. Nr. 3849. ||

² Z. 1870, 66. || ³ III, 27 B. || ⁴ Von Dümichen nachgewiesen. || ⁵ Taf. 30 G.

spielsweise, in Champollion's Pantheon auf zwei Tafeln dargestellt, ebenso auf der Scene der Psychostasie in dem von Leemans publicirten „Lijk-Papyrus“, auf zwei berliner¹ bei derselben Gelegenheit, während er auf zwei andern desselben Museums² in dieser Handlung gelb erscheint.


Mit diesem Grundzuge in dem Wesen Tehuti's ist es dann auch vereinbar, dass wir seinen Namen später hieroglyphisch durch den des Mondes 𓆎 ³ vertreten finden. Für die lunare Bedeutung des Namens 𓆎 sprechen eben Stellen wie⁴: nuk 𓆎 em to neb $\chi\bar{a}$ -tā em suten nuter. „Ich bin 𓆎 über die ganze Welt aufgegangen als König der Götter.“

Dass, wie aus dem Namen Tehuti und Tey nach obigen Erörterungen und aus dem eben besprochenen Charakter dieses Gottes zu folgen scheint, sein Grundwesen der Ibis gewesen sei, welchen man, wie es scheint, in den Mondflecken zu finden glaubte, dafür gibt es eine Anzahl Belegstellen, welche dies in besonderem Maasse wahrscheinlich machen. Wenn es heisst⁵: habu per em Ptaḥ „der Ibis, welcher hervorging aus Ptaḥ“, so ist damit zunächst Ptaḥ als Vater des Ibis garantirt. Damit aber auch dieser mythische Vogel als Repräsentant des Mondes; denn den Mond hatte Ptaḥ im Anfang aller Dinge ebenso aus den Stoffen des Chaos gerollt wie die Sonnenscheibe. Wir lesen weiter: „Du bewilligst mir zu erglänzen als grosser Ibis, hervorgegangen aus dem Schoosse der Mäut. Ich werde ein Spross des Osiris Unnofre, des seligen, werde der Ibis im vollen

¹ Nr. 1471 und 1467. || ² Nr. 1453 (117) und auf einem kürzlich durch Vermittelung des Herrn Generalkonsul Travers erworbenen. ||

³ Brugsch, Lettre à de Rougé, pl. II, 34, 28; H. Rhinds, zwei bilingue Papyri, herausgegeben v. Brugsch, pl. XI, 1; XI, 3; XV, 1; XV, 8; XVII, 4; XX, 4. Papyrus des Louvre 3079, II, 31, Pap. des Louvre 3148, IV, 1, 5, 6, 8, 10, 11, 13; V, 2; VI, 3, 8, 13, 26; VIII, 8, 63 𓆎 em sesennu, IX, 10. Beide in Pierret, Études égyptologiques I, Paris 1873. || ⁴ Pierret, l. l. S. 50. || ⁵ ibid. VIII, l. 2, S. 64.

Bedeutung einer concreten Anschauung, den realen Bedingungen des Feuerbohrens und der Butterbereitung.

Als Femininum zu *Teḫ* haben wir die Göttin *Teḫi* , wie sie auf dem Kalender der Rückseite des Papyros Ebers als Schutzgöttin des Monats Thot erscheint. Nicht Thot selbst, wie Lepsius zuerst nachgewiesen¹, ist hier gemeint, sondern eine weibliche Energie desselben, welche ibisköpfig für die *Māat*² und mit dem Kopfschmucke der Hathor³ für diese Göttin eintritt. Entscheidend für diese Identificirung ist, dass Hathor in Edfu *Māat* ur, die „grosse *Māat* (Gerechtigkeit, Wahrheit)“ genannt wird⁴, andererseits *Teḫuti* als „Gemahl der Wahrheit“ in einem berliner Papyros auftritt⁵, eine Vereinigung, die uns ausserdem in dem Namen *Θοτομοῦς*⁶ erhalten ist. *Teḫi* ist die Genossin des Thot im funfzehnten unterägyptischen Nomos; wie die Mondgöttinnen fast aller Culte ist auch sie eine Göttin der Liebe und Liebeslust „bis zur Sättigung“, wie Dümichen erklärt. Aus dieser Bedeutung erhellt zugleich, dass wir in *Teḫi* nur einen späteren Beinamen der Hathor vor uns haben, denn diese Mondgöttin erscheint schon im alten Reich, in den Inschriften der Bergwerke von Wadi Maḡāra als Gefährtin des ibisköpfigen Gottes⁷. Ueber ihr Wesen und ihren Zusammenhang mit der fremdländischen *Nehemāut*⁸ und der *Āiusāst* hat Dümichen in seiner „Bauurkunde von Dendera“ erschöpfend gesprochen.

An Indicien für eine ursprünglich lunare Wirksamkeit des Gottes *Teḫuti* fehlt es nicht. Wir rechnen Stellen, wie die in der Osirisklage, dahin⁹, wo es von dem Leichname

¹ Z. 1870, 169. || ² Chronologie der Aegypter, 136. || ³ Dümichen, Bauurkunde I. 1. || ⁴ Brugsch, Z. 1871, 32. || ⁵ Pierret im Recueil Viveweg, 1873, 117. || ⁶ Brugsch, Lettre à M. de Rougé. || ⁷ Lepsius, Denkmäler, II, 137, c. Ebers, Durch Gosen zum Sinai, S. 141. 453. || ⁸ cf. auch Lepsius, Götter der Elemente, Abhandlung der berliner Akademie 1856. || ⁹ de Horrack, Lamentations, pl. 1, 4 2—3, S. 8.

apollo's Angabe¹, dass der Ibis den Thoth als *πάσης καρδίας καὶ λογισμοῦ δεσπότης* bezeichne, erfahren wir eigentlich nichts weiter, als dass er die Hieroglyphe des Thoth war, und dass man zu der Zeit, aus welcher diese Notiz stammt, Thoth als *πάσης καρδίας καὶ λογισμοῦ δεσπότης* ansah, nicht aber, wie Leemans meint, der Ibis sei Repräsentant des menschlichen Herzens und der Intelligenz gewesen.

Auch die Stellung des Tehuti als Gemahl der Nebtha in der Reihe der neun Götter von Karnak² scheint die Annahme einer ursprünglich lunaren Bedeutung für ihn zu rechtfertigen. In alter Zeit haben wir hier als Kinder des Seb: Osiris und Isis, Set und Nebtha. Set büsste, weil die loyale Priesterschaft ihn, um den Hyksos zur Zeit der Invasion entgegen zu kommen, dem Lieblingsgotte derselben, dem Sutech assimilierte, später seine Stelle ein; zumal da er in der Osirismythe immer mehr zum Vertreter des bösen Principes im Weltall wurde³. Er musste sie dem Tehuti einräumen und dieser erscheint in ihr mit der Mondscheibe auf dem Haupte neben dem Osiris, der Manifestation der Sonne, als Repräsentant des Mondes.

Eine andere Reminiscenz daran findet sich in der Rolle, welche Thoth am Tage des Kampfes des Horus mit dem Typhon spielt. Nach der einen Version⁴ in der Erzählung dieser Begebenheit hatte Set-Typhon dabei das westliche Auge des Rā⁵, d. h. den Mond verschlungen, Thoth hatte dies dagegen neu gebildet „mit seinen eigenen Fingern“⁶.

¹ pag. 40 ed. Leemans. Ueber *καρδίας* siehe weiter unten. || ² Lepsius, Denkm. III, 57, 58; Lepsius, Erster Götterkreis 165, 168, 181, 183, 209; Brugsch, Geogr. Inschriften I, 179. || ³ Rev. arch. 1861, 302, 304. Ebers, Aeg. u. d. Bücher Mose's, 204; Durch Gosen zum Sinai, 524. || ⁴ Todtenbuch, cap. 17. Plutarch, Is. und Os. ed. Parthey 99, cap. 55, c. Brugsch, Z. 1868, 34. || ⁵ Stele von Neapel bei Brugsch, Geogr. Inschr. I, Taf. 18, 4. Pierret, Études, vol. I, 6. || ⁶ Aus dem Zusammenhang genommen und falsch gedeutet von Lefébure, Hymnes au Soleil. S. 71.

H. Brugsch hat mit Recht den physikalischen Vorgang der Eklipse als realen Hintergrund dieses Mythos erkannt. Nach der andern Version nahm er das Auge dem Bösen wieder ab und brachte es unversehrt zurück, und endlich sagt eine Glosse derselben Todtenbuchstelle: „Tehuti spie es aus.“ In dieser ist er es also, dessen Mondscheibe die Sonne verschlingt, aber unversehrt wieder von sich giebt¹.

Dennoch ist Tehuti als ein Gott anzusehen, dessen erste Bedeutung und factischen Hintergrund die Mondscheibe bildet, dessen heilige Thiere aber, der Ibis und der Kynokephalos, als deren Bewohner und Vertreter nach dem Glauben des Volkes, auch die seinen wurden. Es mag dabei unbestritten bleiben, dass man in späterer Zeit die heiligen Thiere der ägyptischen Gottheiten nur als deren lebende Hieroglyphen ansah. Die grosse Verehrung, welche man ihnen bezeugte, der Umfang, in welchem sie die göttlichen Personen, denen sie geweiht waren, im religiösen Bewusstsein des Volkes vertraten und deren Begriff ganz absorbirten, macht es unmöglich, dass ihr Cultus nur der bizarren Schreibweise der Hierogrammaten seine Entstehung verdanken sollte. Wir haben in ihnen vielmehr den Rest wirklichen Thierdienstes, eines Fetischismus, der sich auch in der Unzahl der ägyptischen Amulette und Zauberformeln deutlich zeigt und dieser Mythologie einen bedenklich afrikanischen Typus gibt, wenn andererseits auch das Ringen nach abstrakteren Vorstellungen, nach einer theologischen Abklärung der wirren Glaubenselemente zu pantheistischen Begriffen die ägyptische Religion auf eine höhere Stufe zu stellen scheint und sie den asiatischen nebenordnet. Sie befreit sich dennoch nie ganz von der con-

¹ Ich möchte hierher auch die Stelle im Papyrus Bulaq Nr. 17, II, Taf. 13, NA. Z. 4—5 nehmen, in der Herr Ludwig Stern Z. 1873, 80 u. 127 nur eine poetische Wendung sieht.

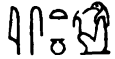
~~... und haftet mit peinlicher Angst an den~~
~~... Bildern und Formeln.~~


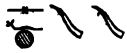
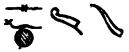
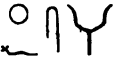
~~... dem himmlischen Grundwesen des Gottes ist kein grosser~~
~~... weltlichen.~~ Der Mondumlauf in seinen
~~... Phasen gab eben eine willkommene Controle~~
~~... und wir finden Thoth daher sek~~ den,
~~... der Zeit genannt.~~ In diesem Sinne begegnen wir
~~... oft, wie er den Königen die Jahre des Tum, die~~
~~... Herrschaft des mythischen Horus, Millionen von Jah-~~
~~... und Hunderttausende dreissigjähriger Festperioden ver-~~
~~... spricht, und gewöhnlich dient ihm der Sykomorenbaum dazu,~~
die Namen der Könige auf seinen Blättern einzutragen, um
ihnen so symbolisch ewige Dauer zu gewähren¹. So erklärt

es sich auch, dass der funeräre Papyrus des Louvre bei Pier-
ret² besonders erwähnt: *âsto' âs em Ân em ânû en Â té-*
*tef*³, „schöne Sykomoren in Ân für die Schriften des Gottes
A selbst.“ Ihm gehörte der erste Monat des Jahres (kopt.
epwot, arab. *توت*), und die sechste Stunde des Tages⁴. Als
Herr der Zeit nahm er eine ähnliche Stellung ein wie die
Parze der classischen Mythologie, indem es seine Aufgabe
war, des Menschen Lebensalter im voraus festzusetzen, ja,
ihm die Zahl seiner Jahre bereits auf die Wiege zu schrei-
ben⁵. F

Die astronomische Bedeutung des Mondes rechtfertigt
es ferner, wenn man Tēhuti zum Gotte der Sternkunde wer-
den liess, dass man ihn „Berechner des Himmels und Zähler
seiner Sterne“, „Berechner der Welt und Zähler alles dessen,
was in ihr ist“⁶ nannte.

¹ Dümichen Z. 1872, 38. || ² Lepsius, Denkm. III, 15. Champ.
Mon. I, pl. 43, 1. Minutoli, Reise zur Oase des Jupiter Ammon. Atlas
Taf. XXII, ebenfalls bei Sharpe, Egyptt. Inscriptt. abgebildet. || ³ Études
I, 50. || ⁴ Eine bemerkenswerthe Probe der Alliteration. cf. dazu auch
Totenbuch ed. Lepsius, cap. 17, 47: *âst er ma-f em Ân*. || ⁵ Z. 1866,
Heft I, Taf. || ⁶ Pap. Rhind II, 2; 8, 7; 9, 3; 26, 2. || ⁷ Z. 1872, 3.

Von hier aus erst wird er der Herr über Maass und Zahl. Ihm heilig ist die Elle¹. Bei den Angaben über die räumliche Ausdehnung der Tempel finden wir gewöhnlich die heilige Elle des Tex, māh en Tex², verwendet. Sogar von Oelen heisst es in einem Tempellaboratorium, sie habe der Gott Tex vermessen³. Er ist überhaupt ja: nuter mesmes to pun, „der Gott, welcher vermessen hat diese Welt⁴. In dieser Bedeutung entstand für ihn in ptolemäischer Zeit der Name  Asten, auch Asten und Astennu⁵, nach Brugsch und Goodwin⁶ nur eine Nebenform der älteren Bezeichnung stennu to' „Theiler der Welten“, die einmal durch die Glosse: Tehuti pu „nämlich Tehuti“ erklärt wird.

Wir sehen, als Gott des Maasses war er beim Bau der Tempel besonders nöthig. Dabei unterstützte ihn eine Gefährtin , welche stets das Epitheton Sáfex führt, das der Erklärung noch harret. Lepsius wollte diesen Namen von sáfex „erkennen“, „verstehen“ ableiten, Brugsch wies auf den ihr eigenen Kopfschmuck, der zwei herabhängende Hörner zeigt, hin und erklärte demgemäss safex abui  ⁷ „die welche sich der beiden Hörner entledigt“. Doch ist damit das Räthsel noch nicht erklärt, besonders, da nicht allein zwei, sondern auch drei Hörner bei der Schreibung ihres Namens verwendet werden⁸, ja, sich auch die Variante  findet⁹. Nach den Hörnern zu urtheilen, haben wir in ihr vielleicht eine Hathorform; sie

¹ Auf der Elle bei Stobart Egyptian Antiquities Taf. 4. Tehuti neb nuter xer' nuter ää her het Unnu. || ² Z. 1872, 25. Lepsius Z. 1872, 116. 0,527 M. lang cf. Lepsius, Ueber eine hierogl. Inschr. am Tempel zu Edfu, S. 108. || ³ Dümichen Z. 1872, 39. || ⁴ Brugsch Z. 1872, 9. || ⁵ Brugsch, Rhind's Papyri, Nr. 284. || ⁶ Z. 1872, 108. || ⁷ Aelteste Texte, 3 A. Denkmäler, IV, 25. Z. 1872, 9. || ⁸ Champollion, Mon. III, 334 u. 342, 2. || ⁹ ibid. I, 41, 3.

scheint übrigens im alten Reiche noch nicht die Genossin des ibisköpfigen Gottes gewesen zu sein. Denn auf dem Obelisken von Medinet el-Fayûm steht in der dritten Reihe von oben Thoth und neben ihm eine weibliche, bei dem defecten Zustande der Darstellung nicht weiter definirbare Gottheit, während Sefex, an ihrem Kopfschmucke erkenntlich, erst in der fünften Reihe erscheint¹. Mit Sefex legen die Könige der Ptolemäerzeit den Grundstein der Tempel, nachdem alles nach dem Sinne des Thoth eingerichtet ist², aber schon in älterer Zeit kommt sie in dieser Handlung vor, von der sie šā sent „die, welche mit der Gründung beginnt“, ūāh sent „die Grundlegende“, behā uaua „die, welche den ersten Schlag thut“³ genannt wird. Im Adytum zu Dendera⁴ führt der König mit dieser Göttin Sefex den ersten Weieschlag aus wie zu Amada mit Thutmes III⁵, und „die Sicherheit der Hände des Gottes Tex ist mit ihm beim Anordnen.“ Sie spannt den Baustrick an⁶, eine mythische, symbolische Handlung, bei der, ähnlich wie der Feuererzeugung im grauen Alterthume wie bei den modernen Wilden, ein Strick um einen unten zugespitzten Pfahl gelegt und dieser durch Ziehen an den beiden Enden desselben in Rotation versetzt wurde. Bei den Verrichtungen des Tempelbaues unterstützten den Gott die Tāas, sieben an der Zahl. Mit ihnen vermäss er die Erde. Und ebenso sind ihm die Sesennu, die Elementargötter beigesellt, hier Xnumu, Baumeister genannt; „sie bauen auf sein Geheiss“⁷.

Wir finden, dass der Tempel als Wohnung des Gottes, der in pantheistischer Anschauungsweise die ganze Welt belebend durchdrang, als Abbild der Welt, und sein Bau als

¹ Lepsius, Denkm. II, 119. || ² Dümichen Z. 1870, Taf. 1, 19 u. 20. || ³ Z. 1872, 10. || ⁴ ibid. 36. || ⁵ Champollion, Mon. I, pl. 48, 1. || ⁶ Z. 1870, 158; Z. 1872, 9. Ganz analoge Sitten bei der Gründung birmanischer Städte berichtet A. Bastian in seiner Geschichte der Indochinesen. || ⁷ Z. 1872, 9.

Ebenbild der Weltschöpfung angesehen wurde. Wie in die Verhältnisse der architektonischen Werke hatte Tehuti auch in den ganzen Kosmos Maass, Zahl und Ordnung gelegt. „Du bist der grosse, eine Gott, die Seele des Werdens. Lobpreisung geschieht deinem Namen unter den Sesennu“¹, heisst es von ihm in einem leidener Papyrus. An der Spitze dieser Elementargötter, der Sesennu oder, wie Dümichen lesen will, Sessenu, sehen wir ihn und seine Gemahlin Nehemäut als die ordnenden Principien der Welt, als die Urheber alles Gesetzmässigen und Geregelten in der gesammten Natur². So wird er überhaupt der Vertreter des Geistes, die ratio interna aller Dinge, wird der Schutzgott aller irdischen Gesetze, aller Einrichtungen der menschlichen Gesellschaft. „Sein Gesetz,“ sagt ein Ostrakon des Louvre³, „ist festliegend wie das des Tehuti“ und zu Dendera⁴ heisst es vom Könige, er sei „befestigend die Gesetze wie Thot der doppelgrosse“. Als Vertreter der, der Welt immanenten Intelligenz ist er der Vermittler, durch den sich diese offenbart, „die Zunge des Rā“, der Verkündiger des Willens des Rā⁵ und der Herr der heiligen Sprache⁶. „Was hervorquillt aus der Oeffnung seines Mundes, das geschieht, er spricht, und es wird sein Befehl; er, der Anfang der Rede, der Träger der Erkenntniss, der Eröffner des Verborgenen“⁷. Er wird zum Gotte der Schrift⁸ und aller bildlichen Darstellung⁹. Schon auf einer Darstellung Seti I.

¹ Pleyte Z. 1867, 10. || ² Lepsius, Götter der Elemente, Taf. 2, 6; 4, 13. || ³ De Horrack Z. 1868, 2. || ⁴ Dümichen Z. 1867, 74; Beilage dazu Z. 3. || ⁵ Lepsius, Erster Götterkreis, Taf. 1, 2, Text S. 181. || ⁶ Br. Wb. 803. Lepsius, Götter der Elemente, Taf. 11, 6. Karnak; Dendera, Denkm. IV, 58. Naville, 1. l. pl. 22. Z. 1867, 91. Inschrift Ramses III. zu Derri Champollion, Mon. 43, 1. zu Amada ibid. pl. 45, 1. Stobart, Eg. Ant. pl. 4. Auch als liegender Ibis zu Dakke Champollion, Mon. pl. 56, 7 etc. || ⁷ Z. 1872, 7. || ⁸ Denkm. III, 15. || ⁹ Goodwin Z. 1867, 49. Dümichen Z. 1867, 75. Goodwin ist danach zu corrigiren.


*afut, tft
illt für
mit
Taant
Domfom-
lon, dem
ig ifun für
imbar der
Hauptgöttern.*

heisst er „Schreiber der neun Götter“. Er schreibt die „Wahrheit der neun Götter“ und heisst „Schreiber des Königs der Götter und Menschen“¹. — In diesem Sinne sind die sieben Tåas „Vorsteher des Malens, Urheber des Schreibens“², „sie beschäftigen sich mit der Schrift in Gemeinschaft mit Ästen und sie führen alles nach seinem Befehl aus.“ Auch Sefex ist „die grosse Herrin des Schreibens“³, die „Herrin des Bücherschreibens“, Vorsteherin der Hierogrammatik“, sie war es, „die zuerst mit Schreiben anfang“⁴. Bei diesen Functionen des Tehuti, kann man Goodwin zugeben, haben die alten Aegypter an den Anklang von tehu „der Künstler“ gedacht.

Von dem Gotte der Schrift war nur ein geringer Uebergang zu dem Gotte der Bibliotheken. Ueber den Tempelarchiven z. B. in Dendera und auf Philae sieht man ihn in Gestalt des Kynokephalos über denjenigen Nischen prangen, in welchen die Priester vordem die für sie werthvollsten Erzeugnisse der Schreibkunst und ganz besonders die Lederrollen niederlegten, welche über die Gründung des Tempels, über Schenkungen, welche dem Heiligthume zugewendet waren, und über die ausgedehnten Ländereien des Gottes Rechenschaft gaben. Vielleicht stammt auch aus einem solchen Archive der 5 Fuss hohe Kynokephalos zu Benha, den eine Inschrift als Werk eines griechischen Bildhauers Nikias documentirt⁵. Zahlreich sind die Darstellungen ehrwürdiger Hundskopffaffen, welche entweder in die Lectüre eines Buches oder in die Ausübung der heiligen Schreibkunst ganz versunken sind. Am Eingange des Hinterraums des Memnoniums zu Theben, der „Bibliothek des Osymandyas“ des Diodor, finden wir bekanntlich links vom Eingange den ibisköpfigen Gott als „Herrn im Saale der Bü-






¹ Rhind's Papyri ed. Brugsch, X, 3. || ² Z. 1872, 6. || ³ ibid. 37. ||




⁴ ibid. 10. || ⁵ beschrieben von H. Brugsch, Z. 1871, 88.

cher“, auf der rechten dagegen Sefex abgebildet als „Herrin im Saale der Bücher“. Letztere ist vorzugsweise die Beschützerin des  „grossen Hauses des Lebens“, d. h. der Bibliothek, sie die „Oberbibliothekarin“¹ ist es ja, die nach einer Inschrift von Abydos² dort die „grossen Erkenntnisse des Tehuti“ und seine Schriften niederlegt. *ahint Ja fa bei dem 9. zu Thina + nu*

Während dieser Gott in den älteren Zeiten weniger häufig erwähnt wird, kommt er in späteren Inschriften und Schriftstücken ganz besonders zur Geltung, denn er wurde der Liebling der schriftgelehrten Hierarchie und genoss gerade bei der Schreiberzunft die grösste Verehrung. In seinem Namen wie mit einem guten Omen beginnt eine uns erhaltene Schriftübung³, und eine andere versichert uns: „nicht gibt es einen Gott gleich Tehuti“⁴. Ich lasse einen Hymnus an ihn, welcher einem⁵ der vielen uns überkommenen Schreiberbriefe entlehnt ist, hier folgen:

 māai  Tehuti  pa  habu  asi  pa  nuter
Komm Tehuti, ehrwürdiger Ibis, Gott,

 ābu  Sesennu  pa  ān  šāt - per
nach dem verlangt Sesennu, Schreiber des Bücherhauses

 paut nuteru  āā  āmi  Unnu  mā-āi-n-ā  āri-k-n-ā
der 9 Götter. Grosser in Unnu. Komm zu mir! Gib mir Le-

¹ Z. 1872, 10. || ² Z. 1873, 30. || ³ Z. 1868, 1. || ⁴ Papyrus Sallier IV, 6 verso. || ⁵ Pap. Anastasi V, 9 lin. 2 — VI lin. 2. Die erste Uebersetzung dieser Stelle rührt von Chabas her, *Mélanges ég.* 1862, 119; eine sehr von der hier gegebenen abweichende findet sich bei Lauth, *Die Hochschule von Chennu. Sitzungsber. d. münch. Acad.* 1872, S. 74. Die neuerdings von Maspero in seinem „Genre épistolaire“ gelieferte war mir bei Anfertigung dieser Arbeit nicht zugänglich. || ⁶ cf. Pap. Sallier, 1. 1. || ⁷ cf. Seite 13 Note 1.

sejeru' *tu-k* *sešau'* *em* *āaut'* *tuk*
 bensregeln! Gib mir Fähigkeiten zu deinen Würden!

nofer āaut' *tuk er āatu'* *nebt*
 Schön sind deine Würden über alle Würden.

s-snau' *su* *kāmī-tu* *pa sešau'* *āmset*
 Die tüchtigen dazu und die Befähigung finden darin

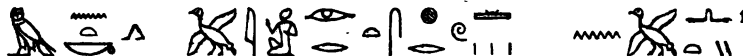
er arit-t seru *āritu qennu'*
 werden ein Grosser [Beamter]. Viele sind es geworden.

āu āri-k-n-sen' *āusen' em qennu* *mabuūt'*
 Du hast sie dazu gemacht. Sie sind im Gemach der „Dreissig“.

āusen next-tā user *ā āri-tuk*
 Sie sind mächtig und reich, die du gemacht hast (dazu).

em entuk pa ā ārt sejeru' en
 Ja, Du bist der, der macht die Regeln für (das, was da ist)!

¹ Chabas, l. l. Car c'est toi qui es le directeur. Das Object scheint aber aus der beschädigten Stelle zu ergänzen zu sein und der Parallelismus zu erfordern, dass man an ein Wort denkt, das etwa „das Seiende“ bedeutet.


 em entuk pa à art sexeru' en pà nenti

Ja, Du bist der, der macht die Regeln dessen, was nicht (ist)!


 šait rannut mā-k māai-n-à àri-k-n-à

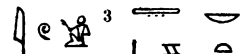
Fruchtbarkeit und Ernte. Komm zu mir, gib mir doch die


 sexeru' anuk hon per-k


Lebensregeln! Ich bin ein Diener deines Hauses. Gib zu


 s-tet-t' em nai'k gen'

sprechen Worte in deiner Kraft.


 auà [tet] to neb-t

Ich sage und die ganze



 kuà tet pa ka' ruθ' āāaiu'


Welt ruft: Die Satzungen der Menschen und ihre Würden


 su na à arit Tēhuti ka āiu-sen xri nāisen

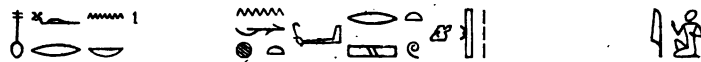
hat Tēhuti gemacht!

Daher kommen sie mit ihren

¹ Hier wäre das „Seiende“ zu ergänzen. T. ist derjenige, welcher der Gegenwart und Zukunft, dem was ist, und dem was werden soll, also auch dem Menschenwohl seine Gesetze vorschreibt. || ² Shai und Rannut zwei repräsentative Gottheiten. Lauth, l. l. 75 übersetzt (nach der geistreichen Note von Chabas und Goodwin, l. l.) „Männliches und Weibliches, Zeugung und Nahrung.“ Wahrscheinlich lag es aber hier weniger in der Absicht des Schreibers, auf ganz mystische Gebiete abzuschweifen, als vielmehr auf die äusserlich gut situierte Stellung (das ist āaut) eines Schriftgelehrten hinzuweisen, der die Speisen empfing von des Königs Tafel und abgabefrei war, Gesichtspunkte, welche diesen Epistolographen stets als maassgebend für die Vorzüge einer wissenschaftlichen Laufbahn galten. || ³ Durch ein Versehen scheint  ausgefallen zu sein.


xrutu' er abu-nu' aaut'-tuk aaut'

Kindern, um sie zu entflammen. Deine Würden [sind] Würden




nofer er neb next restu' a

überaus schön! Macht und Freuden [sind] dem, welchem


ari' su

sie zu Theil werden.⁴

Als der Gott der Intelligenz galt Thoth auch als der eigentliche Urheber eines jeden ägyptischen Schriftstückes, ähnlich wie dem Inder jedes Buch dem Ganesa geweiht und selbst Kalidasa's Dichtungen als göttliche Emanation gelten. Daher heisst es vom 64. Capitel des Todtenbuches²: „Dies Capitel wurde zu Sesennu gefunden, abgefasst auf einem Felsen von Ksu, geschrieben in blau unter den Füßen des Gottes nämlich,“ das heisst eben: unter den Füßen des Thoth. Der zweite Theil des berliner medicinischen Papyrus will in Sēxem zur Zeit des Königs Thoth in einer Kiste zu den Füßen des mit Thoth, wie wir sehen werden, oft zugleich auftretenden und besonders in funerärer Bedeutung vicarirenden Anubis gefunden sein³, und im Papyrus Ebers lesen wir: *semu-f pu Tēhuti au-f tu-f tet-tu tot-f ari-f tem' xu en rexu' en xet' en son' amu' xet'-f er behā 'u*. „Sein Führer das ist Tēhuti, der die Gabe seiner Rede verleiht, der die Bücher macht und die Erleuchtung der Schriftgelehrten und der Aerzte, welche um ihn sind ihm folgend,


¹ statt  en ist er  zu lesen, cf. oben. || ² Chabas, Pap. mag. Harris, 31. Lefébure, Hymnes au Soleil, 12. Lepsius, Vorrede zum Todtenbuch. Pleyte, Z. 1866, 17. Chabas l. 1. pl. 1, Z. 6. || ³ ibid. pl. XV, Z. 1, 2 u. 3. Chabas, Mélanges, 1862, S. 61.



zu Heilungen.“ An einer andern Stelle dieses reichhaltigen Werkes heisst es: hā em temt ente hebheb uχeṭu' em ātu' nebt ente sa em kemīt' em ān' χer ruṭui ānpu em Xesem an-tu-s en hon suten χab Hesepti määχeru „Anfang des Buches vom Vertreiben der Uχeṭu aus jedem Gliede des Menschen aus den Schriften, die sich zu den Füßen des Anubis von Xesem fanden. Gebracht wurde es seiner Maj. dem seligen Könige Hesepti¹.“ Hierher ist auch die oben erwähnte² Stelle zu ziehen, wo die Bücher schlechthin „die grossen Erkenntnisse des Teḥuti“ heissen.

Auch die medicinische Wirksamkeit unseres Gottes hängt mit seiner lunaren eng zusammen. Sehen wir ja auch den Mondgott Xunsu von Theben auf der Stele von Bexten als pā āri seχer „den Verleiher der Rathschläge“ eine asiatische Fürstentochter von der Besessenheit heilen. Das Treiben der ägyptischen Aerzte war der Magie nah verwandt. Ihre Mittel suchten die Hauptkraft in den sie begleitenden mystischen Formeln und „Besprechungen“, und in diesen geheiligten Beschwörungen ist Thot eine wesentliche Person, auf sein Bildniss soll man sie schreiben³. In den bekannten Zaubersprüchen des „Horus auf dem Krokodil“ ist er es, der die Krokodile fern halten und ihnen (eine Reminiscenz an seine sonstigen Aufgaben) die Zunge abschneiden soll⁴. In medicinischer Hinsicht wie in funerärer wird er mit dem schakalköpfigen Anubis, dem Gotte des Einbalsamirens, verschmolzen. In der bereits erwähnten Darstellung⁵, welche uns einen „hellfarbenen“ und einen „rothen“ Teḥuti vorführt, sehen wir daneben drittens einen Teḥuti ti ānχ-f neb seneb neb, „Teḥuti, Herr des Himmels, der da gibt alles Leben, alle Gesundheit“, und vermögen an dem etwas beschädigten Bilde noch die Reste des Schakalkopfes wieder-

¹ Pap. Ebers, pl. 103. || ² Seite 17. || ³ Pleyte, Études ég. 44 u. 54. ||

⁴ Z. 1868, 103. Pierret l. l. p. 135. || ⁵ Lepsius, Denkm. III, 37 B.


zuerkennen. Auf einem gleichzeitigen Denkmale wird auch Anubis neb pet ur hek' „Herr des Himmels, der Grosse der Zaubersprüche“ genannt¹. In der wundersüchtigen spätrömischen Periode, in welcher diese Bedeutung sehr in den Vordergrund trat, wurden daher Tehuti und Anubis ganz in eins verschmolzen². Der Schakal  sâb war ja ohnehin, wie Birch und Rougé bemerken, homophon mit cso, sbo, doctrina und daher = scriba, doctor. Ein Emblem dieser Vereinigung in Gestalt eines Brettes, das die herzförmige Gestalt der Urnen hat, in welchen man die edlen Theile der Verstorbenen beizusetzen liebte, und von einem Schakalkopfe bekrönt wird, hat Devéria besprochen; ein anderes ähnliches im British Museum, das Birch beschrieben hat³, trägt die Inschrift: „Gebete zu Tehuti am Ende des Tages jeder Sonne“ und bezieht sich auf das Leben nach dem Tode.

Einen Uebergang zu dieser funerären Phase involvirt bereits die keineswegs seltene Darstellung jener Reinigungszeremonie seitens des Horus einerseits und des Tehuti oder Anubis andererseits, welcher die Könige sich dadurch unterziehen, dass sie von diesen beiden Göttergestalten das lebenspendende Zeichen  und das machtverleihende  über ihr Haupt ausströmen lassen⁴. Augenscheinlich ist dies dieselbe symbolische Handlung, schon bei Lebzeiten des Monarchen dargestellt, welche in ihrer vollen funerären Bedeutung erst nach seinem Tode Statt finden sollte. Horus, so glaubte man, bemalte die Brust des Todten, und nach dem Willen des Horus und des Tehuti geschah angeblich alles, was zur Reinigung und Conservirung der Leiche diente⁵.

¹ Zu Karnak. Lepsius l. l. 33 G. || ² Rev. arch. n. s. vol. XX, 1869, 309. || ³ Z. 1870, 68. || ⁴ Gau, Nubische Denkm. XIII, f. ibid. Taf. XX. Lepsius, Denkm. III, 65. Champollion, Mon. I, 2, 2 u. 5, 1. XLII, 1 u. XXXV, 1 mehrfach in Abydos. || ⁵ Pap. Rhind, ed. Brugsch, XI, 1 u. 3, XV, 8; XXXI, 8. Naville, Z. 1873, 89 u. 94.

Wenn wir so in Anubis einen wesentlich funerären Genius sehen müssen, und anzunehmen berechtigt sind, dass dieser schakalköpfige Gott viel von seinem Wesen an seinen Genossen bei der Bahre des Verstorbenen und im Jenseits abgegeben hat, so wäre dies dennoch nicht möglich gewesen, wenn nicht schon Tehuti, vermöge seines Charakters als Mondgott, die Keime zu einer funerären Ausbildung seines Begriffes in sich getragen hätte. In der Phase des Neumondes erstirbt ja das lichte Gestirn der Nacht, um in kurzer Zeit wieder zu einem neuen Leben hervorzutreten. So ist auch das irdische Sein nur eine Phase der Existenz, der Tod kein Abschluss des Menschenlebens, sondern nur eine Station der Metempsychose. Hierher gehören die oben aus dem funerären Papyrus des Louvre beigebrachten Stellen, hierher eine andere desselben Werkes¹, wo es heisst: *au bâ-f renpe-tu em āāh* „Seine Seele verjüngt sich im Monde.“ Daher sagt man von dem Verstorbenen: *nuk uā peset em āhā* „Ich bin der Eine, welcher im Monde erglänzt“², und von einem Fürsten: *χeper'-k mā āhā* „Deine Verwandlungen sind wie die des Mondes“ d. h. ewig und unvergänglich neu. Es muss dem Belieben des Lesers überlassen bleiben, ob er *Semes* in dem oben citirten Satze: *nuk semes en Rā* wörtlich mit Pierret *Je suis l'ainé de Rā* = *Hor em χuti* und dann als Gegensatz zu „ich bin der herrliche Ibis“ fassen, oder, und dies ist die üblichere Bedeutung des Wortes³, darin ein bekanntes Epitheton des Tehuti erkennen will — für den oben geführten Beweis ist dies irrelevant. Aber nicht allein das wechselvolle Spiel der Mondphasen war es und ihre ewige Stetigkeit, was dem Ibisgott zu seiner funerären Bedeutung verhalf und ihn zum Herrn der Metempsychose machte; das war auch in hohem Maasse

¹ Pierret, *Études* I, 86. || ² Lepsius, *Todtenbuch* II, 2. Rougé, *Mémoire sur l'inscription de l'Ahmès*, 55. || ³ Br. Wb. 1233. Rhind, *Bilingue Papyri*, 43.

seine Stellung als Vertreter der das Weltall durchdringenden Intelligenz. Diese war ja im Grunde das allbelebende, also auch nach dem Tode wiederauflebende, in der gesamten Schöpfung incarnirte Princip. Wie wir gesehen haben, hiess er in dieser Eigenschaft „die Zunge des Rā“. „Herz des Rā, mächtig in seinen Worten¹“, wurde er als Herr alles Lebens genannt. Und wie Birch gezeigt hat², war es gerade das Herz des Sonnengottes Rā, d. h. sein eigenes Lebensprincip, mit dem der Gerechte sich im Jenseits vereint wähnte. Nach der Uebersetzung, welche Birch von dem obenerwähnten Brette des british Museum gibt, heisst es dort von Tehuti: Thou hast given life in the land of the living³, thou hast made them live in the region of flame. — Thou hast given respect of they counsels in the breasts and in the hearts of men, mortals, intelligences, creatures of light⁴. Am Feste des Tehuti⁵, am 19. des ersten Monats nach Plutarch⁶ ⁷, pflegte man deshalb dem Verstorbenen Speisen und Opfer darzubringen als an dem Tage des ihn belebenden Gottes. — Endlich hatte ja der Todte vor dem Gerichte des Osiris das Bekenntniss des 125. Capitels des Todtenbuches abzulegen. Dazu konnte ihm nur der Gott helfen, welcher überhaupt die Sprache gab⁸. Als Schreiber der Götter musste dieser, wie uns überaus zahlreiche Abbildungen dieser Scene darstellen, bei der Gelegenheit das Protokoll führen. Das „Buch des Tehuti“⁹, auch das „Buch vom Odem (d. h. der Belebung) des Tehuti“¹⁰

¹ Z. 1867, 16. cf. Lepsius, Götter der Elemente, Taf. II, 6. Naville, Textes relatifs au mythe d'Horus, Taf. XXIII, 58. || ² Z. 1870, 30. ||
³ Name der Unterwelt. || ⁴ Die drei Grade der ägyptischen Mysterien. ||
⁵ Maspero, Stèle de Rennes, Paris 1874, 4. Ebers, Naophore Stele des Harual, ZDMG. 1873, 142. || ⁶ Isis und Osiris, ed. Parthey, S. 119. ||
⁷ Romieu, Z. 1867, 102. Dümichen ibid. 8. || ⁸ cf. Pierret, Études I, 54. || ⁹ Rhind's bilingue Papyri, pl. II, 6; XV, 6; XXXI, 6—7; S. 32. ||
¹⁰ ibid. XV, 1; XXI, 1; S. 31.

hiess ein Werk, das man gleichsam zur Orientirung dem Todten mit auf die lange Reise in jenes Land gab, „das da liebt das Schweigen“. An mehr als einer Stelle des Todtenbuches wird daher dem ibisköpfigen Gotte die Wiederbelebung des Verstorbenen zugeschrieben, aber es ist wieder eine Vermischung mit Anubis, mit dem Gotte, welcher den Todten wie einst seinen Vater Osiris in Binden hüllen sollte, wenn nach der Rechtfertigung im Todtengerichte Tehuti den Verklärten in „ächten Byssos“ kleidet.

Als Anwalt der Seele vor dem Throne des Osiris heisst Tehuti s-määxeru, ein Ausdruck, über welchen so eingehende Untersuchungen besonders von Devéria¹ geführt sind, dass mir nur Wiederholung derselben übrig bliebe. Nur auf einen Punkt möchte ich hier hinweisen. Diese Stellung des Tehuti entspringt in letzter Instanz aus seiner oben erwähnten mythischen Thätigkeit bei der Eklipse. Durch diese hauptsächlich gewann er festen Fuss in dem Sagenkreise, welcher sich um Osiris, Isis und Horus bildete. Wurde sein rettendes Eingreifen zuerst auch nur physisch gefasst, so gewann doch bald die Anschauung den Vorrang, in der er, wie bei Plutarch, die Intelligenz vertrat, welche dem guten Principe das Principat über das Böse erhielt. Es ist daher nicht ohne Interesse, dass wir im 112. Capitel des Todtenbuches eine Erzählung von der Blendung des Horus durch den Set haben², welche von den erwähnten Versionen abweicht. Hier wird berichtet, dass Horus durch den Anblick eines Schweines geblendet sei, in welches Set sich heimtückisch incorporirt hatte, Anubis habe ihn jedoch davon geheilt. Dieser Bericht ist augenscheinlich jüngerer Natur, der kosmische Hintergrund der Sonnenfinsterniss ist in ihm schon bedeutend verblasst, das ethische Element dagegen


¹ Im *Recueil Vieweg* Seite 10 ff. Z. 1870, 58. || ² Besprochen von Goodwin, Z. 1871, 144 ff. Zu der dort erwähnten Schenkung der Stadt Pe an Hor vergl. Pierret, *Études* I, 48.

weit ausgebildeter. Und hier sehen wir gerade Anubis die Stelle des Tehuti einnehmen, wo er speciell heilend auftritt.

Doch haben wir deswegen die Entstehung dieses Capitels nicht in zu späte Zeiten zu verlegen. Schon in früher Zeit ist Tehuti eine euhemeristisch menschliche Persönlichkeit. Es spricht für das hohe Alter der ägyptischen Religion, dass sich in ihr fast schon in der Zeit, wo wir überhaupt ihre Bekanntschaft machen, zwei Entwicklungsphasen zeigen, welche in dem Leben des religiös-mythischen Bewusstseins erst gegen das Ende eintreten. Ich meine erstens eine abstrahirende, den Volksglauben sichtende Priestertheologie, und zweitens die Uebersetzung der mythischen Vorgänge in menschliche Verhältnisse und die Umwandlung göttlicher Wesen in historische Persönlichkeiten. Letzterer Process ist es ja, dem überall einerseits die Sage, andererseits das Märchen ihren Ursprung verdanken. Auch an Tehuti hat er sich vollzogen. Das berliner Museum besitzt einen Kasten, in welchem sich die zum Balsamiren erforderlichen Essenzen befinden¹, und der einer Königin Mentuhotep gehörte, also aus der XI. Dynastie stammt. Hier bereits, wie in dem berliner medicinischen Papyrus, wird Tehuti als ein längst verstorbener König angesehen. Sein Name ist von dem Ringe umschlossen, und er heisst wie jeder verstorbene Herrscher Aegyptens: Asari suten Tehuti mää-*yer*. Dem verwandt ist die Rolle, welche er auf den von Naville publicirten Texten des Kampfes des Horus mit dem Set spielt, wo er, nach dem treffenden Ausdruck von Brugsch², die ganze Handlung wie ein lebendiger Commentar begleitet. Er gibt dem Hor Kunde von allem, was geschieht, Anweisung zu allem, was er thun soll, erklärt was geschehen ist, und benennt dann den Ort des Vorganges mit einem darauf bezüglichen Namen. In einem der jüngsten Erzeugnisse endlich

¹ Nr. 1175 (88). || ² Sage von der geflügelten Sonnenscheibe. Göttingen 1870, 10.

des ägyptischen Schriftthums, in dem von H. Brugsch¹ übersetzten demotischen Romane des Setnau zu Bulaq tritt er in etwas märchenhafter Stellung auf. Es handelt sich hier um die Erwerbung eines von seiner eignen Hand gefertigten Buches, dessen sich der Prinz Ptahneferkâ zu bemächtigen weiss. Mit diesem Werke kann man nämlich Himmel und Erde, den Abgrund, das Meer und die Berge bezaubern. Liest man das zweite Blatt, so wird man die Unterwelt in der Gestalt verlassen können, die man auf Erden besass, um die Götter am Himmel und die Sterne zu schauen. Wie der Prinz dies Buch erhalten hat, verklagt ihn Tehuti bei Râ: „Wisse, meine Zauberkraft und mein Wissen ist bei Ptahneferkâ, dem Sohne des Königs Merneptah!“ Râ gibt ihm Macht über den Verwegenen und seine Angehörigen, so dass sie alle umkommen.

Verehrt wurde Tehuti besonders in Sesennu, der „Stadt der acht“ scilicet Elementargötter², dem „Unnu des Nordens“ der Ptolemäus-Lagi-Stele³, dessen Name sich noch in dem koptischen *ⲙⲁⲟⲛ* erhalten hat⁴. Es war die Metropole des 15. unterägyptischen Nomos: , des hermopoliti-

Siun

schen der Alten, gegenwärtig *كوم قرايين*⁵. Hier hiess er *Āp reḥuḥi* „Aufseher der beiden Reḥuḥ“, d. h. des kämpfenden Hor und Set⁶, eine Deutung, welche aus dem Namen des Anubis *Āp her*⁷, der „Wegeröffner“ (zur Unterwelt) herausgebildet sein mag. Eben so hiess er zu Hesor-t⁸ im 10. oberägyptischen Nomos, dem Hisoris des Itinerars des Anto-

¹ Le Roman de Setnau, Rev. arch. n. s. XVI, 161. || ² Rougé, Rev. arch. 1860, 236. Chabas, Pap. mag. Harris, 90 f. || ³ Zeile 15. cf. Stobart l. l. || ⁴ de Horrack, Rev. arch. 1862, 136. || ⁵ Brugsch, Z. 1871, 12. Pleyte, Z. 1867, 9. Darstellungen dorthier bei Minutoli R. zur Oase des Jupiter Ammon, Atlas Taf. 14. || ⁶ Brugsch, Geflügelte Sonnenscheibe l. l. Naville l. l. pl. 9. || ⁷ Besonders cf. Br. Wb. 53. || ⁸ Brugsch, Geogr. Inschr. I, 216 Nr. 998. Lepsius, Denkm. II, 119.

nin. Er war der „Erste der Mondstadt“¹. Auch ein Tehuti von Pa Utui wird erwähnt². Und wenn er auch im „Hause der klagenden (Hatata)“ genannt wird³, so ist dies bei einer Vergleichung des ersten Capitels des Todtenbuches eher ein mythologischer als ein geographischer Ort. Ausserhalb Aegyptens genoss er besonders in den Bergwerken am Sinai, zu Wadi Mayara Verehrung, und auf einem Siegesberichte aus der Zeit der V. Dynastie heisst er hier bereits der „Herr der Länder“⁴.

In koptischen Werken ist, bei der streng kirchlichen Natur derselben, von Tehuti nicht die Rede. Sein Name hat sich in der memphitischen Form des Monatsnamens $\Theta\omega\omega\tau$, sowie in der sahidischen $\Theta\omega\omega\tau$ erhalten⁵. $\Theta\omega\omega\tau$ kommt auch in dem Ortsnamen $\Pi\alpha\lambda\epsilon\omega\omega\tau$ arabisch منتوت ⁶

Thōout
F Thōout

* *Panthōut*

* *Perouothoiti*

= \equiv mā en Tehut = „Tempel des Tehut“ vor.

Die Dualform haben wir in $\Theta\omega\tau\tau$, in dem Namen $\pi\epsilon\rho\omega\tau\text{-}\omega\mu\theta\omega\tau\tau$, $\pi\epsilon\rho\omega\tau\omega\mu\theta\omega\tau\tau$ ⁷ = pe Tehuti aprehuhi, „Haus des Tehuti Aprehuhi“, dem Namen des alten Hermopolis. Vielleicht geht es auf eine koptische Quelle, wenn Athanasius Kircher⁸ über den koptischen Buchstaben ⲧ bemerkt: Litera ⲧⲁⲢⲧⲁ id est Thoth seu Mercurii dicitur.

Wenden wir uns nach der Entwicklung des mythischen Begriffes des ⲧⲉⲭ -Tehuti zu dem, was uns griechische Quellen von ihm berichten. Was sie in alter Zeit von ägyp-

¹ ibid. Nr. 1361, S. 274. || ² Eisenlohr, Der grosse Papyrus Harris, Z. 1874, 27. || ³ Brugsch l. l. Nr. 1477, S. 283. || ⁴ Brugsch, Wanderung zu den Türkisminen, S. 73 u. 83. || ⁵ Brugsch, Matériaux pour servir à la reconstruction du calendrier des anciens Égyptiens, Leipzig 1864, p. 1. Jablonski, Pantheon, lib. V, cap. 5. || ⁶ Brugsch, Geogr. Inschr. I, 219. || ⁷ Brugsch, Z. 1871, 12. || ⁸ Turris Babel, p. 183.

tischem Mythos kennen lernten, ist nur kümmerlich und unsicher zu nennen; erst den Gelehrten der alexandrinischen Periode, welche ja erst das Vorurtheil gegen alles „barbarische“ abstreiften, erschloss der persönliche Verkehr mit den Hütern der ägyptischen Geheimlehre mehr von diesen, ihnen jedoch immer heterogenen, Anschauungen. Und wenn diese in Tehuti ihren Hermes wiedererkannten, so war einerseits ihnen auch bereits die eigentlich mythische Anschauung verblasst, welche aus indogermanischen Elementen den specifisch hellenischen Gott gebildet hatte; andererseits fanden sie in Tehuti ein ganz abstractes Wesen, dessen eminent geistiger Charakter von der Speculation einer esoterischen Theologie so prononcirt ausgebildet war, dass der ibisköpfige Mondgott in ihm ganz in den Hintergrund trat. Und was vor ihnen Platon von dem Aegypter Θεὺς (= ägypt. Tehut) erzählt, ist schwerlich aus einer lauteren Quelle geflossen, scheint vielmehr ein freies Product der künstlerischen Phantasie dieses Philosophen zu sein, der seinen Vortrag ja gern an mythische Bilder anlehnte. Erst als die olympischen Götter zu wesenlosen Begriffen abgeklärt waren, welche jeder philosophische Träumer seinem System anpasste, wandte sich der religiöse Instinkt an fremdländische Götter, und die glaubenslose aber wundersüchtige Generation des „Hellenismus“ wusste bald in ihnen die altbekannten Gestalten wiederzufinden. Den Epigonen Platon's war bereits der griechische Hermes als Ἑρμῆς λόγιος zum Träger der ἐρμηνεία, zum Vertreter des νοῦς im Weltall geworden¹, als ihnen sein ägyptisches Ebenbild bekannt wurde. Und in der That Hermes, quo didicit culte lingua docente loqui, wie Ovid sagt, war dem ägyptischen Beschützer der Sprache und Schrift von den hellenischen Göttern am meisten adäquat. Aus der synkretistischen Schule ging dann allmählich eine Vereinigung beider Götter, des Sohnes des Zeus und der Maia mit

¹ cf. Preller, Griech. Mythologie. 2. Aufl. I, 325.

dem ibisköpfigen Aegypter hervor, die uns oft nicht entscheiden lässt, wer von Beiden dazu am meisten lieferte. So lesen wir z. B. von Hermes in einer Stelle des Proclus, welche Joannes Lydus bewahrt hat¹: ὁ λόγος ἦκων διὰ πάντων, δς τὴν ἐν τῷ ἀφανεῖ τῶν ὄντων περιοχὴν ἐν διαστάσει καὶ προνοίᾳ λόγων αἰδίως πρῶτος ἐξέφηγεν, εἰρμὸν καὶ συνέχειαν καὶ ἀλληλουχίαν ποιήσας ὡς ἐκφαντικὸς τῶν παρ' ἡμῖν τῆς ψυχῆς ἀδήλων παθημάτων. Wie dergleichen zu Stande kam, sehen wir deutlich an einer Stelle des Phurnutus², wo dieser von den Beinamen des Hermes spricht: Καὶ ἐνόδιος λέγεται, καὶ ἡγεμόνιος, ὡς αὐτῷ εἰς πᾶσαν πράξιν ἡγεμόνι χρῆσθαι . . . διὰ δὲ τὸ κοινὸν εἶναι ἐν τε ἀνθρώποις πᾶσι καὶ πᾶσι τοῖς θεοῖς. Vergleichen wir dazu folgenden Passus des Jamblich³: Θεὸς ὁ τῶν λόγων ἡγεμὼν ὁ Ἑρμῆς πάλαι δέδοχται καλῶς ἀπασι τοῖς ἱερεῦσιν εἶναι κοινός· ὁ καὶ τῆς περὶ θεῶν ἀληθινῆς ἐπιστήμης προεστηκώς εἰς ἐστὶν ὁ αὐτὸς ἐν ὅλοις. Ueber dem etwaigen historischen Zusammenhang beider Stellen wage ich nichts zu entscheiden, wir sehen aber aus ihnen klar, wie der angeblich ägyptische Priester des Jamblich ein Epitheton des griechischen Hermes, als des Gottes der Wege, ägyptisch zurecht deutet. Phurnutus fährt fort: καὶ τῶν εὐρημένων ἐντεῦθεν καὶ τῶν εὐρημάτων ἐρμαίων λεγομένων, und Jamblich sagt: ὧ δὴ καὶ οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι τὰ αὐτῶν τῆς σοφίας εὐρήματα ἀντίθισαν Ἑρμοῦ πάντα τὰ οἰκεῖα συγγράμματα ἐπονομάζοντες. Letzterer Zusammenklang mag allerdings zufälliger Natur sein als der erstere. Diese Verschmelzung beginnt bereits mit Eratosthenes, welcher seine Dichtung über alte Entdeckungen in der Astronomie und die Weisheit der Vorzeit „Hermes“ betitelte⁴. In der Theologie der ersten christlichen Jahrhunderte vollends, in welcher der Logos-

¹ De mensibus, ed. Bekker, Bonnae 1837, S. 88. || ² De naturae deorum, in Opuscula myth. phys. et ethica. Amstelodami 1688, p. 168. || ³ De mysteriis, ed. Parthey, p. 1. || ⁴ cf. Preller l. l. Creuzer, Symbolik, 1. Ausg. I, 296.

begriff eine so grosse Rolle spielte, wurde diese Verschmelzung noch mit einem christlichen Beisatz versehen. Justinus Martyr¹ nennt zwar den Hermes den Sohn des Zeus, aber auch λόγον τὸν ἑρμηνευτικὸν καὶ πάντων διδάσκαλον, und weiter: Εἰ δὲ καὶ ἰδίως παρὰ τὴν κοινὴν γένεσιν γενέσθαι αὐτὸν ἐκ θεοῦ λέγομεν λόγον θεοῦ, ὡς προέφημεν, κοινὸν τοῦτο ἔστιν ὁμῶς τοῖς τὸν Ἑρμῆν λόγον τὸν παρὰ θεοῦ ἀγγελτικὸν λέγουσιν.

Wo wir den Gott nicht in übertragender Weise Hermes oder Mercurius genannt finden, begegnen wir seinem ägyptischen Namen und zwar in folgenden Formen:

Θεοθ bei Plato.

Θουθ auf der Inschrift von Rosette², bei Eusebius³,
Clemens Alexandrinus⁴.

Thoyth bei Lactantius⁵.

Θουθ als Monatsnamen⁶.

Θουτ auf Papyrus⁷.

Θουουτ als Personennamen⁸.

Θατος in Θοτομους⁹.

Θοτ¹⁰.

Θαουτ als Personennamen¹¹.

Θαυης als Personennamen¹².

Θμουτ Metathesis aus Θεουθ-μ- = Tehutimes, Manetho
bei Josephus und Eusebius¹³, Nebenform Θεουμ-
μωσις.

Θεθ in Θεθμωσις Syncellus¹⁴.

Θωθ Syncellus¹⁵, auch in Χανεθωθ, Χακεσθωθης¹⁶.

¹ ed. Braunius, Bonnae 1860, p. 17. || ² Zeile 49. || ³ praep. evang. ed. Dindorf 1867, p. 38 I, 9. || ⁴ Stromata I, XV, 131; p. 356 ed. Potter. || ⁵ Instit. divin. I, 6. vol. I, p. 13 ed. Fritzsche. Lips. 1842. || ⁶ Corpus Inscr. Graec. III, p. 301. || ⁷ Brugsch, Lettre à Rougé, p. 68. || ⁸ Brugsch l. l. 20 u. 68. Parthey, Aegypt. Personennamen, Berlin 1864, S. 120. || ⁹ Brugsch l. l. || ¹⁰ Brugsch l. l. 68. || ¹¹ Parthey l. l. 114. || ¹² ibid. 114 u. 116. || ¹³ Bei Parthey l. l. 121. Jamblich, de mysteriis, ed. Parthey, S. 261 u. Anm. dazu. || ¹⁴ Parthey l. l. 117. || ¹⁵ p. 72 ed. Dindorf. Brugsch l. l. 68. || ¹⁶ ibid. 29.

Thoth Cicero¹.

Θως in Μανεθως, Μενεθως².

Θωτ³.

Ταθαυτ = Τα artic. fem. + Θαυτ Personennamen⁴.

Ταθ in Ταθημις⁵? dasselbe wie Θοτομους.

Τωτης in 'Αροντωτης⁶ =  ar-en-Tehut „Sohn des Tehut“.

Τατ Stobaeus⁷, in den hermetischen Schriften, Personennamen⁸.

Τατας Personennamen⁹.

Von der Form Τεχ ist in diesen Namen nichts geblieben. Vielleicht liegt uns diese aber noch in dem mit Θαυτης mehrfach wechselnden Personennamen Ταγης¹⁰ vor. Dass dialektische Unterschiede die Bildung dieser grossen Zahl von Formen beeinflusst haben, scheint in hohem Grade wahrscheinlich. Wenn jedoch Eusebius erzählt¹¹, die Aegypter sagten Θωθ, die Alexandriner aber Θωθ, so ist dies schon darum unrichtig, weil wir bei Clemens Alexandrinus Θωθ finden. Eusebius scheint dies einfach erfunden zu haben, um die zwei in seinen Quellen vorliegenden verschiedenen Formen zu erklären.

In der vorgeblich phönikischen Kosmogonie des Sanchuniathon bei Eusebius¹² tritt mehrfach der Name Taaut und Tauthos zur Bezeichnung einer Persönlichkeit auf, von der berichtet wird, sie solle zuerst die Buchstabenschrift erdacht, kurz die ganze Rolle des Logos gespielt haben und dem ägyptischen Thoyth oder Thoth, dem griechischen Hermes gleich sein. Kronos habe ihm Aegypten

¹ De natura deorum III, cap. 22. || ² Jamblich. l. 1. und Parthey, ibid. u. ägypt. Personenn. 51. || ³ Brugsch l. 1. || ⁴ Parthey, Aeg. Pers. 116. || ⁵ ibid. || ⁶ ibid. 19. || ⁷ physica I, 41, 44, ed. Gaisford. Oxonii 1850 I, 397. || ⁸ Parthey l. 1. 116. || ⁹ ibid. || ¹⁰ Parthey l. 1. 114 f. || ¹¹ praep. evang. I, 10, p. 44 ed. Dindorf. || ¹² ibid. I, 9. I, 10. p. 38, 44, 48, 41—50. Auch bei Varro.

geschenkt. Er wird auch Sohn des Misor genannt. Drachen und Schlangen zu verehren habe er den Menschen beigebracht, und sei deshalb wiederum von den Aegyptern verehrt worden. Später hätten der Gott Surmubelos und die auch Eusarthes genannte Thuro ihm einen regelrechten Cultus erwiesen und seine von Allegorien verdunkelte Theologie erhellte. Der Gewährsmann des Eusebius beruft sich auf die Kosmographie des Taaut. Andererseits berichtet Suidas¹, dass der Tyrier Sanchuniathon um die troische Zeit (!) eine Φύσιολογία des Hermes sowie eine Αἰγυπτιακὴ θεολογία verfasste. In dem Werke, welches dem gelehrten Kirchenvater vorlag, scheint ein Gemisch von ägyptischen und semitischen Anschauungen geherrscht zu haben. Nach letzteren klingt wenigstens Misor. Dass der Name des ägyptischen Gottes in der That den Phöniziern bekannt war, das beweist die Inschrift einer Harpokrates-Statuette zu Madrid, welche nach Prof. Hübner ganz ägyptischen Stil zeigen soll. Hier findet sich in einer Genealogie als Personennamen Ὡϥ erwähnt², ein Beweis, dass die Phönizier, wenigstens im ägyptischen Delta, woher diese Figur zu stammen scheint, mit dem Gotte Tehuti so vertraut waren, dass auch bei ihnen, wie bei den Aegyptern, sein Name als Eigenname gebraucht wurde. Nach dem was die Untersuchungen des Prof. Ebers über die Kaphthorim in seinem „Aegypten und die Bücher Mose's“ klar dargelegt haben, darf dies uns auch nicht befremden. Aus diesem phönizisch-ägyptischen Gebiete werden dann auch die Notizen stammen, welche der Fälscher des Sanchuniathon bei Eusebius sich über den ägyptischen Gott der Schrift gesammelt hatte.

Zur Zeit der Abfassung der sogenannten hermetischen Schriften war die Identität von Thoth, Tat mit Hermes bereits so weit in Vergessenheit gerathen, dass es möglich war,


¹ III, 650, ed. M. Schmidt. || ² Schröder, Die phönizische Sprache, Halle 1869, 254.

~~man~~ ist gesonderte Persönlichkeiten aufzufassen, von denen ~~man~~ als der ältere und als der Vater des Thoth galt¹. ~~man~~ wir denn vier Tractate Ἑρμοῦ τοῦ Τρισμεγίστου πρὸς ~~man~~ υἱὸν Τάτ², und in den an den „König Ammon“ ~~gegebenen~~ Definitionen des Asklepios³ heisst es, Hermes, ~~der~~ Lehrer der Asklepios, habe sich mit ihm oft unter vier ~~man~~. oft auch in Beisein des Tat unterhalten. Tat ist ~~vorhaupt~~ in diesen Schriften die Rolle eines jungen wiss-
nerigen Mannes zugetheilt⁴.

Noch weiter geht diese Verwirrung in einer Stelle des Syncellus⁵, welche der pseudomanethonischen Sothis ent-
stammt. Hier wird unterschieden zwischen Thoth als dem ~~ersten~~ Ἑρμῆς und Tat als dem Sohne des Agathodämon (d. h. Osiris Unnofre máāxeru⁶), des Sohnes des zweiten Hermes. Der erste Hermes Thoth erhält dabei die Beinamen Propator und Trismegistos. Dies verdankt augenscheinlich seine Entstehung nur der Unkenntniss des Fälschers der Sothis, dem nicht bekannt war, dass Thoth und Tat zwei Namen einer mit Hermes identischen Persönlichkeit waren, und welcher den weiter unten zu besprechenden Beinamen Trismegistos als den „Grössten von Dreien“ missverstand. In dem Dialoge Kleis⁷ bezeichnet Tat selbst den Uranos und Kronos als seine und zugleich des Hermes Vorfahren: ἡμέ-
τεροι πρόγονοι. Gemeint sind Nut und Seb in Bezug auf die Stellung des Tehuti in der thebanischen Götterreihe. Lactantius hat diese Stelle im Sinne, wo er sagt⁸, es habe nur

¹ Stobäus l. l. || ² In Parthey's Ausgabe, capp. IV, V, X, XIII. ||
³ XVI, 1 ed. Flussas Candalla Burdigalae 1574. || ⁴ XIV, 1 ed. Parthey, S. 128. || ⁵ p. 72 ed. Dindorf. || ⁶ cf. ὁ μᾶκρῖος θεὸς ἀγαθὸς δαίμων XII, 14 Herm. Tr. ed. P. u. ibid. XII, 1. Ménard, Revue des deux Mondes 1866, II, 892 ff. hält fälschlich Agathodämon für gleichbedeutend mit Kneph und meint ebenfalls unrichtig, in dem hermetischen Tractate „über das Allgemeine an Tat“ sei damit ausnahmsweise der bekannte Ammonius Saccas gemeint, der seine Lehren auch nie aufgeschrieben habe. || ⁷ X, 5 ed. Parthey. || ⁸ Epitome divin. Inst. 14.

wenig Leute von tiefer Erkenntniss nach der Ansicht des Trismegist gegeben, unter denen aber ständen seine Vorfahren Uranus, Saturn und Mercur obenan. In dem Asklepius genannten Dialoge, der unter den Werken des Apuleius figurirt, nennt Hermes Trismegist den Tatius seinen amantissimum et carissimum filium, und dieser sagt: Hermes cui autum mihi nomen est¹, was auf zwei Hermes und einen Tat führen würde.

Ueber den Beinamen Trismegistos hat zuerst Letronne's Scharfsinn Licht verbreitet, zunächst durch den Nachweis, das ähnliche mit τρις- zusammengesetzte Epitheta im Griechischen nie den Begriff der Dreiheit, sondern nur superlativischen Sinn haben², dann durch die lexikalische Entdeckung, dass dieses Wort überhaupt vor dem zweiten christlichen Jahrhundert gar nicht vorkommt, äā äā dagegen auf der Tafel von Rosette³ durch μέγας καὶ μέγας übersetzt wird. Dazu findet sich auch der Beiname μέγιστος, der über die von Goodwin und Letronne ausgesprochene Annahme, der ägyptische Dual sei hier superlativer Natur, keinen Zweifel lässt. Wir können aber auch auf den Denkmälern selbst nicht ohne Erfolg uns nach einem Anlasse für die Verwendung des τρισμέγιστος umsehen. Es ergibt sich⁴, dass äā äā „der grosse, grosse“ häufig durch  ur verstärkt wird, ein Wort, das wir auch nur durch „gross“ übertragen können. So wäre Parthey's Scrupel⁵ in Betreff der Möglichkeit eines Nachweises des „dreimalgrossen“ Hermes auf ägyptischen Denkmälern glücklich überwunden. Der bei Champollion als solcher abgebildete Gott⁶ ist aber gar kein Tehuti, sondern der Hor Hut, welcher neben dem ibisköpfigen Gotte ja so oft auf den Darstellungen der oben besprochenen mystischen Weihe auf-

Handwritten notes:
 ff. Inspe
 eig y. y. l. p.
 Nr. 1000
 kommt in
 dem Inskr.
 vor. Der
 oft die
 ungemein gro
 für die
 große
 Great
 point.

¹ Bei Jablonski, Pantheon aeg. III p. 182 u. Augustin de civit. Dei VIII, 26, S. 322 ed. Dombart. || ² Inscription grecque de Rosette, Paris. 1841, p. 20. || ³ Linie 39. || ⁴ z. B. bei Dümichen, Bauurk. von Dendera, 24. || ⁵ Plutarch Is. u. Os. 155. || ⁶ Pantheon égypt.

tritt, und dessen Hieroglyphe Champollion fälschlich Thoth las. Auch die von ihm dazu gegebene Legende spricht von keinem dreimalgrossen Gotte, sondern ist zu lesen: *nuteru āā-u hek en nuter-hat en Pe Selk* „die grossen Götter, welche im Tempel des Hauses der Selk (Pselchis) herrschen“; sie ist dazu einem unvollständigen Denkmal entlehnt¹. Bereits Jablonski erkannte, dass Thoth und Tat ein Wesen seien, und wollte nur zwei Hermes annehmen², Champollion dagegen in übergrossen Vertrauen auf jene gegenwärtig als untergeschoben erwiesene Nbtiz und Manetho's grossen Namen wollte die Annahme der drei restituiren. Neuere Untersuchungen, wie wir sehen, dienen dagegen nur zur Bestätigung der Ansicht Letronne's, dass es nur einen Hermes bei den Aegyptern gegeben habe, die er so bescheiden als Conjectur bezeichnete. Auch Lactantius gibt bereits die Erklärung: *Hermes qui ob virtutem multarumque artium scientiam Trismegistus meruit nominari*³; ebenso ist auch, wie Letronne schon bemerkte, Martial's *omnia solus et ter maximus* zu verstehen.

Christliche Autoren suchten sich den Namen durch ein neues Misverständniss zu erklären. Kyrillos von Alexandria ist, wie es scheint, der Urheber desselben. Freilich er selbst sagt nur⁴, Aegypter, Griechen und Chaldäer hätten sich ebenso wie die Christen göttlicher Gunstbezeugungen zu erfreuen gehabt: *Ἐχουσι μὲν εἰπεῖν καὶ Αἰγύπτιοι παρ' ἑαυτοῖς ἐπαριθμούμενοι σοφῶν οὐκ ὀλίγων ὀνόματα πολλοὺς ἐσχηκέναι τοὺς ἀπὸ τῆς Ἑρμοῦ διαδοχῆς. Ἑρμοῦ δὲ φημι τοῦ τρίτον τῇ Αἰγύπτῳ ἐπιδημήσαντος*. Er glaubt selbst also nur an einen Hermes. Doch gibt er an einer andern Stelle⁵ ein Citat aus dem hermetischen Dialoge Asklepios zum Beweise, dass Hermes an die Dreieinigkeit geglaubt habe. Diese Stelle nun muss Je-

¹ Gau, Nubische Denkmäler, Taf. 37, 3 u. 14, 45. Champollion, Mon. pl. LIII. || ² Pantheon I. I. S. 183. || ³ Epitome divin. Inst. 4. ||


⁴ contra Julianum V p. 176 B tom. VI ed. Aubert. Lutetiae 1638. fol. ||

⁵ ibid. tom. VI, p. 33.

mand excerptirt und an das Ende desselben ein orphisches, gar nicht dazugehöriges Citat geschrieben haben. Demselben muss ferner das Epitheton Trismegistos unklar gewesen sein, so dass er es sich hiernach dahin deutete, dass dies Hermes als einen Bekenner der Dreieinigkeitslehre bezeichne. Dies ist dann in Suidas übergegangen, bei dem wir finden, Hermes hiesse Trismegist: εἰπὼν ἐν Τριάδι μίαν εἶναι θεότητα. Als Beweis gibt er die betreffende Stelle des Asklepios mit dem betreffenden orphischen Texte, in welchem erst Lobeck (im Aglaophamus) Verse erkannte. Derselbe Passus steht unverändert in der Chronographie des Joannes Malala¹, der angibt, Hermes habe unter Söstros, jenem fast mythischen Repräsentanten der Kriegsthaten Seti I und Ramses II gelebt, und dieselbe Stelle findet sich auch im Geschichtscompendium des Cedrenus². Endlich ist sie in das Chronicon paschale³ aufgenommen. Malala und Cedrenus berufen sich auf St. Kyrillos. Das Chronicon scheint den Malala benutzt zu haben, denn wie dieser nennt es den Hermes einen ἀνὴρ φοβερὸς ἐν σοφίᾳ; Cedrenus nennt ihn θαυμαστὸς ἀνὴρ und den König Sesostris. Auch Aelian lässt sich erzählen⁴, dass unter Sesostris Hermes den Aegyptern Gesetze ersonnen habe (τὰ νόμῳ ἐκμυσωθῆναι). Weder Malala noch Cedrenus haben übrigens trotz ihrer gegentheiligen Angabe den Kyrillos so wenig vor sich gehabt wie Suidas, sonst hätten sie nicht ohne Verständniss den ganz heterogenen orphischen Ausspruch an das Ende jenes hermetischen Citates gesetzt.

In der griechischen Tradition vermischte sich Thoth, den man ja ganz euhemeristisch als einen Gesetzgeber der Urzeit ansah, mit Athotis, Athothes⁵, dessen Namen ja Era-

¹ ed. Dindorf, Bonnae 1831, p. 26 ff. || ² ed. Bekker, Bonn 1838, I, p. 36, 15. || ³ ed. Dindorf, Bonnae 1832, I, p. 85 f. || ⁴ Varia historia, ed. Hercher, 1866. Lips. 12, 4 u. 14, 34. || ⁵ Eusebii Pamphili Chronicon, ed. Mai p. 95. Andere Stellen bei Parthey, Aeg. Pers. P. sagt fälschlich, Hermogenes sei ein Beiname. Chabas, Mélanges, 1862, 61. Lepsius, Chronologie, p. 48 A. Lauth, Pap. Prisse, 5. Unger, Manetho, 82.

tothes Hermogenes verdollmetschte, dem Erbauer von Memphis und Verfasser anatomischer Schriften. Marsham sah in ihm bereits den Repräsentanten jenes ersten Hermes¹, und Jablonski erklärte seinen Namen = Mercurialis, indem er A als Präfix ansah². Dieser Ansicht haben sich auch neuere Forscher wie Brugsch³ angeschlossen; dem steht aber die Schreibung seines Namens ⁴ Tetä auf das entschiedenste entgegen, und zeigt, dass die Etymologie des Eratosthenes, die hierzu Veranlassung gab, irrig ist. Trotzdem behält die Meinung des Prof. Ebers⁵ ihr Recht, dass den Aegyptern selbst jener Name wie ein Anklang an Tehut erschienen sei, und eben deswegen man die medicinischen Verdienste des Königs Hesepti (Usaphais) auf seinen Vorgänger übertragen habe.

Wie schon bemerkt, wird Hermes in seiner allgemein geistigen Bedeutung auch in seiner ägyptischen Gestalt den griechischen Schriftstellern am interessantesten. An seine lunaren Functionen finden sich nur schwache Anklänge. Hermes, sagt Plutarch⁶, kreise nach ägyptischen Angaben im Monde, Herakles (d. h. Hor) in der Sonne. Man erklärte ferner das Zusammengehören des Hermes geheiligten Hundskopffaffen mit dem Mondlaufe und der Zeittheilung aus der vierwöchentlichen Menstruation des Weibchens⁷ und der angeblichen Gewohnheit, des Tages zwölfmal in abgemessenen Zeitabständen zu uriniren⁸. Auch sollte Thoth sich nach Beendigung seiner irdischen Laufbahn auf den Mond zurückgezogen haben⁹. Wenn Horapollo den Gott *πάσης καρδίας καὶ λογισμοῦ δεσπότης* nennt, so geht *καρδία* theils auf seine

¹ Bei Jablonski, *Panth.* 182. || ² *Pantheon* III, 159, 187. || ³ *Lettre à Rouge*, p. 53. || ⁴ Goodwin, *Z.* 1866, 55. || ⁵ *Z.* 1873, 44. || ⁶ *Isis u. Os.* ed. Parthey, p. 72. || ⁷ Horapollo I, 14. Ehrenberg, *Der Cynocephalus* 42. || ⁸ Marius Victorinus bei Fabricius, *Bibl. Gr.* ed. Harless I, p. 90. Dümichen, *Z.* 1867, 75. || ⁹ Leemans zu Horapollo, p. 247.

Thätigkeit beim Todtengericht, theils auf seine Bedeutung als Herz des Rā und damit Erhalter des menschlichen Herzens in der Unterwelt. Er heisst auch ὁ τῶν λόγων ἡγεμῶν¹. Cicero, der beiläufig nicht weniger als fünf verschiedene Hermes kennt, erzählt² von dem fünften, augenscheinlich mit einer euhemeristischen Verbindung des griechischen und ägyptischen Stoffes, „der fünfte, den die Pheneaten verehren, der den Argus getödtet haben und deswegen nach Aegypten geflohen sein und den Aegyptern Gesetze und Wissenschaften überliefert haben soll, diesen nennen die Aegypter Thoth und ebenso heisst bei ihnen der erste Monat des Jahres³.“ Lactantius hat diese Stelle Cicero's benutzt und fügt hinzu, er habe eine Stadt gegründet, die noch Hermopolis heisse⁴. Βουλῆς ὁ πατὴρ πάντων καὶ καθηγητής⁵ — πάντων ἔργων ὑπομνηματογράφος⁶ heisst er in den hermetischen Schriften, Hierogrammat der Umgebung des Osiris bei Diodor⁷. Alle Wissenschaft schrieben die Aegypter ihm nach Strabo zu⁸, und nach Diodor⁹ hat Osiris ihn wegen seiner gemeinnützigen Intelligenz am meisten geehrt.

Wenn Fabricius¹⁰ aus den damals noch unedirten Scholien zum Dionysius Thrax auf die Autorität des Mnaseas hin Hermes Trismegistos als Erfinder der Buchstabenschrift nennt, so ist an der betreffenden Stelle durchaus kein anderer als der griechische Gott gemeint, schon weil er in griechischer Umgebung z. B. neben Palamedes als Bewerber um diese Ehre auftritt. Ebenso ist der Hermes logios des Tzetzes, den Fabricius unter Hermes Trismegistos als Erfinder der Beredtsamkeit nennt, rein griechisches Eigenthum. Ebenso

¹ Jamblich. de myst. ed. Parth. 1 f. || ² De natura Deorum III, 22, 56. || ³ cf. Jablonski, l. l. p. 164. || ⁴ ed. Fritzsch I, p. 13. || ⁵ Patricius, Magia philosophica XIII, p. 92, 6; p. 214 aus Suidas. || ⁶ ibid. p. 94, p. 190. || ⁷ lib. I, cap. 16, 2. || ⁸ lib. XVII, cap. I, 46, ed. Casaub. p. 816. || ⁹ I cap. 16, 9. || ¹⁰ ed. Harless I, 89. Bekker, Anecdota graeca II, p. 783.

irrthümlich beruft sich Chwolohn¹ auf Macrobius Saturnal. I, 17 dafür, der ägyptische Hermes habe die Griechen über sprachlichen Ausdruck belehrt, wo nur der griechische neben Apollon genannt wird. Auch ist nicht, wie er behauptet², bei Proclus in Alcibiad. p. 29 f. gesagt, Hermes der Aegypter sei Verkündiger des Willens des Jupiter an die menschliche Seele, denn an der Stelle, die von ihm einzig gemeint sein kann³, ist allein vom Sohne der Maia die Rede und dieser heisst dort einfach ἄγγελος τοῦ Διός. Beide Fehler stammen, wie mir scheint, aus Fabricius. Aegyptischer Tradition scheint dagegen der vortreffliche Plutarch⁴ zu folgen, wenn er Hermes γραμματικῆς καὶ μουσικῆς εὐρέτης nennt, denn auch Diodor⁵ erwähnt die Erfindung der Musik unter den vielen Verdiensten, die er von dem ägyptischen Gotte zu berichten weiss. Vergleichen wir aber dazu die Erzählung Plutarch's⁶, dass Hermes die Leier aus den Sehnen verfertigt habe, welche Horus dem Typhon ausschnitt, so können wir hierin kaum ein anderes als ein griechisches Element der Typhonsage sehen, denn soviel mir bewusst, bieten ägyptische Denkmäler nichts Analoges.

Herodot erwähnt nur eine Hermesstadt als einen Ort, in welchem man den Ibis besonders verehrte und heilige Exemplare desselben hielt⁷, auch Diodor zählt den Namen unter den von Göttern gegründeten Städten auf⁸. Gemeint ist hier Sesennu. Auch seine Stellung als Herr der acht Elementargötter von Hermopolis hat sich in einem Passus des Jamblich⁹ erhalten. Als Gesetzgeber tritt der ägyptische

¹ Die Ssabier und der Ssabismus, St. Petersburg 1856, I, 784. Macrobius opera ed. Janus. Quedlinburg 1852, vol. II, 145. || ² l. I, 785. || ³ Procli Successoris comm. in Alcibiadem, ed. Fr. Creuzer. Francof. ad Moenum 1820, 137. || ⁴ p. 4, 5 ed. Parth. || ⁵ I, 16, 1. || ⁶ Is. u. Os. ed. Parth. cap. 55, p. 98. Delbrück, Z. für Völkerpsychologie III, S. 270 f. || ⁷ II, 67, dazu Larcher I, 362. Turner, Notes on Herodotus I, 362. || ⁸ I, 13, 2. || ⁹ De myst. ed. Parthey, p. 262.

Hermes bei Aelian¹, bei Diodor², bei Cicero und nach diesem bei Lactantius³ auf. Dergleichen Notizen hier zu reproduciren, hiesse *acta agere*, da sie mit grosser Gründlichkeit von Jablonski und Fabricius gesammelt sind.

Wir kommen zu den Hermes zugeschriebenen Schriften. Jamblich⁴ berichtet, dass in den von dem „Prophéten“ Bitys übersetzten Schriften Hermés eine Identität des Guten mit dem *προσεννοούμενος θεός*, mit dem Deus ante omnem intellectum, wie Parthey es überträgt, gelehrt habe. Die Aufgabe des Menschen sei aber eine stufenweise Läuterung, um zur *ἐνώσις* zu gelangen. Das betreffende Werk ist noch nicht nothwendig als Falsificat zu betrachten, weil *ἐνώσις* ein terminus technicus neuplatonischer Mystik ist, denn das Gesagte lässt sich auch sehr bequem aus dem ägyptischen Todtenbuche herauslesen. Ueber Bitys gibt Parthey in seinen Noten zu Jamblich's Mysterien das Nöthigste an. Die dem Hérmes sonst, ausser jenen uns in griechischer Sprache erhaltenen Tractaten, zugeschriebenen Bücher, auf die wir hierdurch geleitet werden, sind schon so vielfach ein Gegenstand der Besprechung geworden, dass wir auf Boeckh, Bunsen, Lepsius etc. verweisen wollen⁵. Wie Lepsius nachgewiesen, gehörte das Todtenbuch nicht zu dieser Sammlung⁶.

Ein anderer, ebenso oft besprochener Gegenstand sind die Säulen im Seriadischen Lande, von wo nach der psepydo-manethonischen Sothis diese Schriften entlehnt waren⁷. Thoth, der erste Hermes, hatte sie dort hieroglyphisch verfasst, Agathodämon, der Sohn des zweiten Hermes, hatte sie nach der

¹ l. l. 12, 4; 14, 34. || ² I, 94, 1. || ³ l. l. || ⁴ ed. Parth. VIII, 4, p. 265. X, 7, p. 293. || ⁵ Boeckh, Manetho p. 17. Lepsius, Chronologie p. 48. Parthey zu Jamblich p. 261. Bunsen, Aeg. Stelle in d. Weltgeschichte I, p. 35—48, Parthey zu Plutarch, Is. u. Os. p. 255. Fabricius, Bibliotheca graeca I, p. 87. Brugsch, Kieler Monatsschrift 1853, 45 ff. || ⁶ Lepsius, Chronologie p. 47. Aelteste Texte d. Todtenbuches p. 2. || ⁷ Syncellus p. 72, ed. Dindorf.

Sintfluth copirt und in ägyptischen Sanctuarien niedergelegt. Aehnlich heisst es auch in einem Fragmente bei Stobaeus: ὁ πάντα νοῶν Ἑρμῆς· δὲ καὶ εἶδε τὰ σύμπαντα καὶ ἰδὼν κατενόησε καὶ κατανοήσας ἴσχυε δηλῶσαι τε καὶ δεῖξαι. Καὶ γὰρ ὁ ἐνόησεν ἐχάραξε· καὶ χαράξας ἔκρυψε τὰ πλεῖστα. Dann soll er zu den Sternen sich emporgeschwungen haben. Sein Nachfolger sei Tat gewesen¹. Beide Angaben scheinen in einem historischen Zusammenhange zu stehen, doch ist die des Sothisbuches erst entstanden, als man einen dritten Hermes erfunden und Agathodämon in die Reihe der drei Hermes eingeschoben hatte, ist also die spätere. Der ganze Bericht ist augenscheinlich nur erfunden, um sich die Entstehung jener Unzahl von hieroglyphischen Darstellungen, mit denen die ägyptischen Tempel prangen, zu erklären, und lehnte sich an die Tradition an, welche deren Entstehung dem Gotte der Schrift Tehuti zuschrieb. So war es auch von den alten Stelen des Hermes, woher nach Jamblich Plato und Pythagoras ihre Weisheit hatten², und auch bei Clemens Alexandrinus³ und Tertullian⁴ tritt Plato als Schüler des Mercurius Trismegistus auf. Plato, sagt dieser Kirchenvater an einem andern Orte⁵, hat ebensowenig wie Mercurius Trismegistus, der magister omnium physicorum, erkannt, wo die nach ihrer Ansicht ewige Materie hergekommen sei. In der That findet sich in den uns erhaltenen hermetischen Schriften die Ewigkeit des Stoffes gelehrt, und dass Tertullian diese Werke gekannt hat, beweist ein Citat⁶. Von grosser Wichtigkeit für

die spätere orientalische Tradition ist, dass Josephus⁷ dem biblischen Seth die Anfertigung zweier Säulen zuschreibt, von denen die eine von Stein, die andere von Thon gewesen sei.^F

¹ ed. Gaisford, vol. I, p. 397. || ² De mysteriis, ed. Parthey I, 2, p. 5. || ³ Stromata, lib I, cap. 15, 131 p. 356 ed. Potter. || ⁴ de anima II, opera ed. Oehler, vol. II, p. 538. || ⁵ adversus Valentinianos XV, opera, vol. II, p. 402. || ⁶ de anima 33, opera II, 610. || ⁷ Antiqu. Judaic. p. 538.


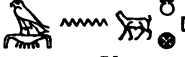
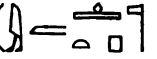
hermetisch
von Seth
Seth in
Tempeln
Seth zum
in Seth
von Seth
Seth
Seth
Seth

Alle diese Traditionen tragen ein ausgesprochen euheristisches Gepräge, besonders aber die aus christlicher Zeit. Qui tametsi homo fuit sagt Lactantius von ihm¹, und Augustin und Tertullian² zählten ihn zu den Autoren, die das blinde Heidenthum für Götter hielt.

Ausser mit Hermes wurde der ägyptische Gott des Schreibens und der Heilkunde auch mit dem griechischen Asklepios identificirt. Es scheint dazu eines merkwürdigen Processes bedurft zu haben. Sesennu, vielleicht auch Sesmenu gesprochen³, war die Stadt der „Acht“ Götter, die heilige Stadt des Thoth. Es ist nun sehr wahrscheinlich, dass dies Wort dem griechischen Ohre ungemein an den phönizischen עֶשְׁמוֹן Ešmun angeklungen habe, den wir ja auf der Sarda trilinguis durch Aesculapius und Ἀσκληπίος wiedergegeben finden. Damascius bei Photius sagt: „Der Asklepios von Berytos ist kein Hellene noch ein Aegypter, sondern ein eingeborner Phöniker. Denn Sadykos hatte Kinder, welche man als Dioskuren und Kabeiren übersetzt. Als Achter kam zu diesen Esmunos, den man Asklepios übersetzt.“ Auch der Pseudo-Sanchuniathon bei Eusebius nennt die Kabeiren die sieben Kinder des Sydyk⁴ und Asklepios als den achten derselben. Bereits Thobias Gutberleth⁵ deutete Esmunos = עֶשְׁמוֹן octavus. In neuester Zeit hat Duncker⁶ diese Etymologie vertreten. Denken wir an die geographische Lage von Sesmenu-Hermopolis, so scheint es nicht zu gewagt, auch hier eine Beziehung historischer Art zwischen Phönizien und Aegypten anzunehmen, zu der das Zusammen-

¹ Inst. divin. I, 6. || ² De anima II, vol. II, 538. || ³ cf. Dümichen, Z. 1869, 6. || ⁴ Robert Clayton, Bischof von Clogher, sah in diesem phönizischen Gotte den Melchi-sedek der Bibel. Tage-Reisen von Gross-Cairo nach dem Berge Sinai, übersetzt von Cassell, Hannover 1754, S. 138. || ⁵ Dissertatio philologica de mysteriis deorum Cabirotum, ed. altera Fra-nequerae, 1703, 33 f. || ⁶ Geschichte des Alterthums, 4. Auflage. 1874. Bd. I, 276. cf. auch Schröder, Phöniz. Sprache 89.

wohnen beider Rassen im Delta Anlass gab. Jene „Acht“ Götter sind entschieden wie die Kabeiren elementare Wesen. Und die Aehnlichkeit jener phönizischen Bilder mit den Patäkenfiguren fiel bereits Herodot auf. Dazu kommt, dass der Esmunos des Damascius und Philo von Byblos eine unsichere Stellung zu den Kabeiren einnimmt, ähnlich wie Tehuti von den Sesennu unabhängig erscheint. Doch sei dies nicht mehr als Vermuthung. Der phönizische Esmun mag ganz unabhängig von dem „Herrn der Sesmenu“ sein und kann doch recht wohl diesen durch seine Namensähnlichkeit zur Identificirung mit dem griechischen Asklepios hinübergeleitet haben.

Die Definitionen des Asklepios an den König Ammon sind bereits erwähnt. In dem Logos Isidis bei Stobaeus¹ finden wir unter einer Aufzählung ägyptischer Götter: *ιατρικῆς δὲ ὁ Ἀσκληπιὸς ὁ Ἡραίου· ἰσχύος δὲ καὶ βώμης πάλιν Ὅσιρις· μεθ' ὃν, ὡ τέκνον, αὐτὸς σὺ (Horus), φιλοσοφίας δὲ Ἀρνεβεσχῆνις* (d. i.  Hor neb en Xennu „Hor, der Herr von Xennu“ oder  Hor nub en Xennu „der Goldhorus von Xennu“. Xennu war der Sitz der ägyptischen Schreiberschulen. Ueber diese cf. Lauth²), *ποιητικῆς δὲ πάλιν ὁ Ἀσκληπιὸς Ἰμούθης* ( Aiu em hotep³). In den andern hermetischen Schriften ist Asklepios der Schüler des Hermes, und der Natur besonders kundig⁴, so dass dieser, wie er sagt, zu ihm schon mystischer reden kann als zu 'Tat.

Die Vereinigung des Hermes-Anubis spielt besonders auf gnostischen Denkmälern eine Rolle⁵. Jablonski hat im dritten Theile seines Pantheon über das Vorkommen des Anubis in griechischen Schriften eine hinreichende Zahl von

¹ ed. Gaisford I, p. 485. || ² Berichte der münchener Akad. 1872. ||

³ Brugsch à M. de Rougé Taf. || ⁴ XIV, 1 ed. Flussas Candalla. || ⁵ Matter, Histoire du Gnosticisme. Atlas pl. 2.

Belegen zusammengetragen. Der Schwur des Sokrates „beim Hunde“ wurde von Porphyry auf diesen ägyptischen hunds-köpfigen Gott bezogen, den er seinem Synkretismus gemäss für den Sohn des Zeus und der Maia erklärte¹.

Was einmal Element des religiösen Bewusstseins gewesen ist, scheint durch ein eigenes Verhängniss nie ganz absterben zu können; und wenn eine göttliche Persönlichkeit einmal dem Volksgeiste angehört, so kann sie noch so sehr im Laufe der historischen Entwicklung verblassen, sie wird dennoch immer von neuem, wenn auch als wesenloser Schatten, im Aberglauben ihre spukhafte Existenz erneuern und weiter fristen. Aus den ältesten Zeiten des ägyptischen Reiches haben wir soeben die verschiedenen Gestalten verfolgt, welche der ägyptische Mondgott angenommen hat, bis wir in den Schriftstellern der christlichen Jahrhunderte nur noch einem sagenhaften Erfinder der Schrift und Kunst unter seinem Namen begegneten, und doch war dieser Begriff noch lebensfähig genug, neue Phasen auf dem Gebiete eines dritten Anschauungskreises anzunehmen und mit den Trümmern des classischen Geisteslebens zu den Orientalen übersiedeln. Aber wenn selbst die schönen Idole von Hellas bei den Muselmännern nie recht Fleisch und Blut gewinnen konnten, so wurde ihnen dieser erratische Block altägyptischen Glaubens nur zu einem Stein des Anstosses, aus dem sie bei ihrem Hange zu treuer Ueberlieferung nichts zu machen wussten.

Der alte Name erhielt sich in Aegypten als Bezeichnung des am 10. Dezember beginnenden Monats *توت* Töt². Sonst begegnen wir ihm nur in der hellenisirten Form *طايطى* Tāt. *طايطى* geht, wie Bardenhewer³ richtig bemerkt, auf

¹ Jablonski, Pantheon III, p. 10. || ² Brugsch, Matériaux etc. p. 2. Wahl, Neue arab. Anthologie. Leipzig 1791, 50. || ³ H. Tr. de castigatione animae, Bonn 1873, p. X. Barhebraeus, hist. dynast. p. 9, 7.

das griechische Τάτιος zurück, kommt auch nur in Nachrichten vor, die sich auf griechische zurückführen lassen. Der griechische, vicarirende Name wird هرمس Hermes, هرميس Hermis, ارمس Ermes¹ und Ermisā² geschrieben. Der Beiname Trismegistos findet sich in der ziemlich corruptirten Form Itrismūn, eine Bildung, welche es begreiflich macht, dass man Hermes mit dem Qur'ānischen Idris verwechseln konnte. Man dachte sich theils dabei einen Titel „wie Cäsar oder Khosru“, oder verstand es = المثلث بالنعم „der mit den drei Wohlthaten“, und zwar finden wir als solche Beneficien 1) Königsherrschaft, 2) Prophetenthum, 3) medicinische Kenntnisse aufgezählt. Richtiger war es, wenn man es المثلث بالحكمة „der dreimalgrosse in der Weisheit“⁴ wiedergab. So und den „Hermes der Hermes“ (plur.) nannten ihn angeblich die Nabatäer von Irāk, die Aramäer, Chaldäer und Kasdäer⁵. Sogar eine Schwester des Hermes mit dem barbarischen Namen Trismegistos Theoslios finden wir erwähnt⁶. Am häufigsten tritt Hermes als Ḥakīm auf⁷.

Wenn Hermes der „Schreiber des Himmels“ genannt wird⁸, so könnte man darin wohl eine ägyptische Reminiscenz erblicken, aber vielleicht liegt dem nur eine astrologische Träumerei zu Grunde, denn er heisst so als Vertreter des Planeten Mercur 'Oṭārid⁹.

Einmal wird neben Hermes und Hephaestos auch Rūs erwähnt¹⁰, in dem Sanguinetti richtig den Hermes wiedererkannte. Es ist daher vielleicht nicht zu kühn, wenn ich in einer andern muhammedanischen Tradition, welche beson-

¹ Journal asiat., série V, vol. 4, p. 185. || ² ZDMG. XV, 1861, p. 12. || ³ Journ. as. 1. l. 188. || ⁴ Im leipziger Cod. des von Fleischer u. Bardenhewer edirten Werkes. || ⁵ Journ. as. 1. l. 187. || ⁶ Ancient alphabets and hieroglyphic characters by Ahmad ibn Abubekr bin Wahshih, english by Joseph Hammer, London 1806, p. 100. || ⁷ ibid. p. 81. Bardenhewer 1. l. p. 1. Fleischer, Hermes Trismegistus, Leipzig 1870, 35. || ⁸ Ibn Waḥṣīya, ed. Hammer, p. 52. || ⁹ Journal asiat. V, vol 4, 185. || ¹⁰ ibid. 201.

ders in Persien bekannt sein soll¹, einen Ueberrest jenes Kampfes sehe, welchen Horus gegen den Typhon mit Hülfe des Hermes ausfocht. Hier wird er المَجَاهِد, wie Sanguinetti übersetzt: „champion de la loi“ genannt, und soll mit Idris der erste Bekämpfer des Unglaubens der Söhne des Kaïn gewesen sein.

Vermittler der Tradition von Hermes dem Aegypter scheinen die Syrer gewesen zu sein. Willkommen ist uns daher eine Notiz des Barhebraeusa², der gelehrte syrische Arzt und Polyhistor Abu 'l ḥasan habe ein Werk geschrieben, das den Titel „Buch der Gesetze des Hermes und seiner Gebete, welche die Hanfe (d. i. die Heiden) verrichten“, trug. Ferner schrieb auch Ṭābit ben Qorrah ein Werk über die Gesetze des Hermes, welches sein Sohn Sinān später aus dem Syrischen in's Arabische übersetzte³.

Mit seinem griechischen Ebenbilde wird der ägyptische Gott begreiflicher Weise in der orientalischen Sage durchaus verwechselt. Gewöhnlich finden wir ihn in ganz hellenischer Umgebung. Solon, Pythagoras und Sokrates gelten neben ihm als philosophische Propheten⁴. Als solcher soll er auch die Definition des wahren Prophetenthums geliefert haben⁵. Die Šābier, d. i. die Ungläubigen, hielten ihn, Agathodämon und Aratus für die Verfasser eines Buches über die Gestalt der Sphären und Planeten⁶. Neben Ptolemäus und Aristoteles hielt man ihn für den Erfinder der Mondstationen⁷, und seinem Prophetenthum gemäss sprach man auch von einer Qiblah des Hermes⁸. Wie dem Hermes Trismegistos der griechisch-patristischen Mythe wurden auch seitens der Araber dem Hermes die Erfindungen, soweit sie Künste und

¹ Journ. as. V, vol. 4, 189 Note. || ² Kirschii Chrestomathia syriaca, ed. Bernstein, I, p. 11. || ³ Chwolsohn, Die Šābier, I, 636. || ⁴ Schmöl-
ders, Essai sur les écoles philosophiques chez les Arabes, Paris 1842,
24. || ⁵ Chwolsohn, l. l. 635. || ⁶ ibid. 781. || ⁷ Steinschneider in ZDMG.
XVIII, 134. || ⁸ Chwolsohn, l. l. 635.

Wissenschaften angingen, vindicirt¹. Für seine Leistungen in der Philosophie fand er jedoch weniger Anerkennung als für seine medicinischen Talente².

Um den Fremdling wenigstens etwas ihren Anschauungen anzupassen, sahen sich die Orientalen genöthigt, den Hermes und seinen Sagenkreis mit dem von drei anderen mythischen Persönlichkeiten zu vereinen, mit Seth, mit Henoch und mit dem Idris des Qur'an.

Da Seth schon bei Josephus in einer dem Hermes verwandten Rolle erscheint, möchte ich in dieser Tradition eher den Rest altjüdischer Ueberlieferung vermuthen, welcher sich mit den graeco-ägyptischen von Hermes Trismegistos verband, als mit Chwolohn darin lediglich eine Erfindung der „Šabier“ sehen, welche dazu bestimmt gewesen wäre, muhammedanischen Gelehrten, wie Ma'sudi den šabischen Glauben in biblischem Lichte erscheinen zu lassen. In der „nabatäischen Landwirthschaft“ erscheint Seth als ein Religionsstifter, der hohe Moral gepredigt haben soll. A. v. Gutschmidt hat nachgewiesen, dass dies aus Genesis IV, 49 construiert ist, wo es heisst: „Zu derselbigen Zeit fing man an zu predigen von des Herren Namen³.“ Das Gesetz des Seth war nach muhammedanischer Tradition in einem besonderen Sefer niedergelegt, der seinen Namen trug. Šabisch, d. h. eben in der Sprache der Heiden, soll Seth Agathodämon genannt sein⁴. Es scheint in der That ein pseudepigraphisches Werk von Agathodämon gegeben zu haben, wenigstens wird ein solches seitens des Ibn Wahšiya citirt⁵. Bei Dimišqī und Maqrizi wird das Altersverhältniss umgedreht und behauptet, die Šabier hätten ihre Lehren von Agathodämon und dieser hätte sie von Hermes Trismegistos. Nach El kindī und Shahrastānī waren beide Weise der Ḥarrānier, Ibn Hazīm erwähnt sie neben Asclepius als šabische Propheten, macht

¹ Journal as. V, III, 224. || ² ibid. V, IV, 187 u. 189. || ³ ZDMG. XV, 1861, 35. || ⁴ Chwolohn, l. l. 782. || ⁵ ed. Hammer, 116 u. 130.

aber gegen alle sonstige Ueberlieferung den Hermes zum Sohne des Tat. Seth-Agathodämon und Hermes treten sogar im Grabe vereint auf. Abdallatif will in einem alten sabischen Buche gelesen haben¹, in der einen der Pyramiden von Gizeh sei Aḡadhimūn, in der andern Hermēs begraben; Aḡadhimūn aber sei der grössere von beiden Propheten. Abulfeda, obwohl er den Abdallatif kannte, schöpfte aus einer andern Quelle², wenn er berichtet, es lägen zwei grosse Propheten unter den Pyramiden: Sheit, der Sohn Adam's, und Hermes. El Waṭwāt und Dimišqī bei Chwolsohn³ erzählen, die Kopten hielten die drei Pyramiden für Königsgräber, die Šabier meinten dagegen, darin läge Agathodämon-Seth und Hermes. Unter Šabier scheint El Waṭwāt hier Aegypter, welche noch dem alten Glauben anhängen, im Gegensatze zu den christlichen zu verstehen, denn nach ihm opferten dort die Šabier noch Räucherwerk und Hähne, aus deren Zuckungen man die Zukunft weissagte. Auch berichtet ein Augenzeuge aus islāmischer Zeit von einem Opfer, bestehend aus Weihrauch, einem schwarzen Kalbe und einem weissen Hähne, das man vor den Pyramiden verbrannte⁴. (Andere einheimische Traditionen sehen die Pyramiden als Werke der Afrit oder der Riesen⁵ an.) — Auch als Schüler des Hermes tritt Agathodämon einmal auf⁶. Chwolsohn führt endlich eine Notiz an, Agathodämon habe auch den Namen لودين oder لورين gehabt⁷. Vielleicht ist dies eine Entstellung aus den Ludim der mosaischen Völkertafel. Man könnte es andererseits auch für eine verderbte Schreibung

¹ ed. White Oxon. 1800, cap. IV, p. 98 u. 300. Silv. de Sacy, *Relation de l'Égypte par Abd-allatif*, p. 223, 27. || ² *Historia antetislamica*, ed. Fleischer, p. 100, 10. || ³ l. l. p. 493. || ⁴ l. l. p. 494. || ⁵ F. L. Norden, *Reise durch Aegypten und Nubien*, deutsch v. Steffens, Breslau 1779, 161. Lüttke, *Aegyptens neue Zeit* II, 317. Gräberverehrung im muhammedanischen Aegypten, siehe Leo Africanus, *Descriptio Africae*, Antwerp. 1556, 269, b. Lane, *Sitten u. Gebräuche d. modernen Aeg.*, deutsch v. Zenker, II, 51, 153, III, 53, 107. V. Kremer, *Aegypten* I, 47. || ⁶ Chwolsohn, l. l. 781. || ⁷ *ibid.* 793.

von اوزير Ozir = Osiris halten, doch wäre dann auf jeden Fall die Schreibung اوسير eher am Orte. Dem Sinne nach wäre dies jedenfalls zulässig, da Agathodämon nur eine Uebersetzung von Unnofre, dem Beinamen des Osiris in der Unterwelt, ist, aber es wäre staunenswerth, wenn den Arabern eine Erinnerung daran geblieben sein sollte, während griechische Autoren nicht einmal sich dessen bewusst sind.

Henoch war es nach Bar Hebraeusa¹, der von Agathodaemon dessen Weisheit empfing. Wie Henoch sollte auch Hermes im Einklange mit Genesis V, 24 in einer Lichtsäule gen Himmel gefahren sein, und wie Henoch sollte er 365 Jahre gelebt haben². Was Bar Hebraeusa von Henoch zu berichten weiss, das stimmt genau auf das, was die Griechen von Hermes Trismegist zu sagen haben; noch dazu bemerkt er, dass alte griechische Schriftsteller behaupteten, Henoch sei der Hermes Trismegistos, der zuerst Häuser bauen lehrte und Gesetze gab. Manches, was er noch als Thaten des Henoch berichtet, scheint ganz aus dem entlehnt zu sein, was Kyrillos von Hermes erzählt³, anderes schmeckt nach orientalischer Tradition, z. B. dass Henoch 180 Städte, darunter Orohe, d. i. Edessa gegründet habe. In dem schon mehrfach erwähnten Machwerke des Ibn Wahšiya sehen wir auch ein unenträthselbares Alphabet, das der Engel Gabriel angeblich dem Henoch heruntergebracht hat⁴. Auf Adam hatte ja nach dem Fihrist und einer Tradition⁵ Gott zehn Rollen, auf Seth fünfzehn, auf Enoch dreissig⁶ herabgesandt. Nach Sprenger enthält übrigens ein in England herausgegebenes Buch des Henoch nur „cynische Kapuzinerpredigten“, und

¹ Chronicon syriacum, ed. Bruns et Kirsch, p. 5 u. 6. || ² Journal as. V, 4, 186. || ³ contra Julianum lib. 1, p. 30, b, c. cf. August Müller, Die griech. Philosophen in der arab. Ueberlieferung, Halle 1873, 30. || ⁴ l. l. p. 42. || ⁵ Bei Sprenger, Leben u. Lehre des Muhammed I, 50—52. Lane, Selections from the ḡur-ān, London 1844, 120. Ein Kapuzinermönch zu Paris erklärte Henoch für den Stifter seines Ordens, vid. G. Dorschei, Diss. theologicæ. Decas, Frankfurt 1693, 561 u. Luther zur Genesis V, 22. || ⁶ cf. Journ. as. l. l. 188.

eine Hs., welche er in Beirūt sah, war angeblich aus dem Griechischen übersetzt.

Auch Idrīs, dessen Namen man schon nach Sanguinetti von *darāṣa* „lesen“ oder *derṣ* „Lectüre“ ableitete, war zur Identificirung mit Hermes sehr geeignet. Ihm und seinem Sohne Henoch lehrte Seth die Medicin, welche er von Adam ererbt hatte¹. Idrīs war ferner, wie wir hören, der erste wissenschaftliche Denker und der Erste, welcher Bücher las; übrigens ohne dass erwähnt würde, wer diese geschrieben hatte. Sie sind eben als geoffenbart zu fassen. Er verwendete zuerst die Rohrfeder, er war es, der darauf verfiel, Kleider zu nähen und diese Tracht den Menschen statt der bisher üblichen Häute empfahl. Auch er wie Henoch und Hermes wurde 365 Jahre alt und fuhr dann gen Himmel². Auch die Eintheilung der Menschen in Priester, Könige und gemeines Volk ist eine durchgreifende Erfindung des Hermes-Idrīs, dem seiner Zeit die ganze Erde unterthan war³.

Während die Araber einerseits so Hermes in mythische Beziehung mit Persönlichkeiten brachten, welche bei ihnen analoge Charakterzüge hatten, war ihnen auch jene historische Auffassung des Trismegistos nicht fremd, welche von drei zeitlich getrennten Existenzen des Hermes berichtete. Die Berichte von Henoch und Seth hefteten sich dabei an die Figur des ersten Hermes an. Wie nach griechischen Autoren lebte dieser vor der Sintfluth, und war jener Enkel des Adam, welcher auch „der dreifach begabte“ hiess⁴. Von seinem Grossvater hatte er die Elemente der Zeiteintheilung gelernt und ausserdem beschäftigte er zuerst sich etwas mit Astronomie. Er baute Tempel, Gott darin zu verehren. Er dachte zuerst über medicinische Fragen nach. In der Sprache seiner Zeitgenossen, gereimt und in Prosa, verfasste er Schriften über die Fragen des Himmels und der Erde (der erste

¹ Journ. as. V, 3, 263. || ² *ibid.* V, 4, 190. || ³ *ibid.* 187. Chwolson 789. 791. || ⁴ Journ. as. I. 1. 188.

Hermes der griechischen Ueberlieferung war weniger mittheilender Natur). Er warnte auch die Leute vor der Sintfluth (eine öfter vorkommende Verwechselung¹ zwischen Noah und Henoch). Er wohnte in Ober-Aegypten und baute dort Pyramiden und Städte, besonders aber die „berba's“, auf denen er die Ergebnisse seiner Forschung niederschrieb, damit die Sintfluth sie nicht zerstöre. Besonders erwähnt wird die *بربا Berba Ikhmīm* (Χερμυς nach Sanguinetti). Noch jetzt nennen die Araber berbe die Trümmer des ägyptischen Alterthums, eine Bezeichnung, welche sich aus dem koptischen π + epne = templum gebildet hat². — Was hier von dem ersten Hermes berichtet wird, stimmt fast verbo tenus mit dem, was Bar Hebraeus von Henoch erzählt, und mit zwei bei Soyūti³ erhaltenen arabischen Ueberlieferungen, von denen die des Teifāsi auch nicht der städtegründenden Wanderlust dieses Hermes sowie seiner Erbauung Edessa's vergisst, worin ich eine syrische Legende von Henoch vermuthen möchte. Vielleicht stammt es noch aus Kyrillos, dass diese beiden Muhammedaner versichern, Hermes habe die Einheit Gottes gelehrt, wie jenen Byzantinern an ihm als das Wichtigste schien, dass er sagte μίαν ἐν τριάδι εἶναι θεότητα!

Als zweiter Hermes gilt eine Persönlichkeit, welche in Kalwadsä in Chaldäa⁴ das Licht erblickt haben soll, und auch als der babylonische Hermes bezeichnet wird, der nach der Sintfluth zur Zeit des Berin-bāly (Sanguinetti vermuthet wohl mit Recht Sartanbāly = Sardanapal) gelebt, und nach der Periode des Nimrūd ben kūš Babylon erbaut haben sollte. Man rühmt ihn als grossen Kenner der Zahlen und ihrer Eigenschaften, und der „Arithmetiker“ [sic!] Pythagoras soll sein Schüler gewesen sein. — Vielleicht irre ich nicht, wenn ich als ersten Grund dieser Chaldaisirung

¹ cf. A. v. Gutschmidt, l. l. 36. || ² cf. Münter, *Odae gnosticae*, p. 27. Pococke, *Beschreib. des Morgenlandes*, deutsch von v. Windheim I, 137. v. Kremer, *Aeg. I*, 150. || ³ Bei Chwolsohn, l. l. 792 u. 645. ||

⁴ *ibid.* 791.

des Hermes sein Vorkommen in der phönizischen Kosmogonie des Philo von Byblos, als zweiten sein häufiges Auftreten bei syrischen Schriftstellern annehme. Bereits die Gnostiker kennen einen chaldäischen Hermes. Der Pseudo-Bardesanus wenigstens führt aus dem ܡܕܢܗܝܢ ܕܚܠܕܐ „Buch der Chaldäer“¹ an, die Coniunctur des Hermes und der Venus bringe im Hause des Hermes Bildner, Maler und Wechsler, im Hause der Venus aber Salbenreiber, Sänger und Declamatoren hervor. Cureton bemerkt dazu, dass man zu dieser Zeit allgemein die chaldäische Astrologie mit der ägyptischen für eins hielt, und citirt dazu den Clemens von Alexandria, der den Chaldäern und Aegyptern in gleicher Weise die Erfindung der Astrologie vindicirt. Ich möchte auch an die Verse des Juvenal erinnern²: „Chaldaeis sed maior erit fiducia: quidquid dixerit astrologus, credent a fonte relatum Hammonis, quoniam Delphis oracula cessant. Nach der Διαθήκη τοῦ Κυρίου genannten Clementina³ verboten die Apostel den Umgang mit Beschwörern, Wahrsagern und Chaldäern, sowie das Anstellen von Loosorakeln und Horoskopen. — Dass Hermes auch als Nabatäer bezeichnet wird, der von den Nabatäern zu den Aegyptern gegangen sei, um Pyramiden und Berba's zu bauen und nabatäische Weisheit zu überliefern⁴, kennzeichnet sich selbst als eine tendenziöse Erfindung derselben Zeit, aus der Falsificate wie die „Nabatäische Landwirthschaft“ stammen.

Der dritte Hermes war angeblich in Memphis gebo-

¹ Cureton, *Spicilegium syriac.* London 1855, 24, 25, 80. *Fragmenta histt. graecc.* ed. Müller, vol. V, pars 2, ed. V. Langlois, Paris 1870, p. 87. Nach dem astrologischen Fragmente bei Stobaeus I, 65, ed. Gaisford, heisst Venus Pastophoros und Hermes Eusporos; Hermes gibt Logos, Kythereia gibt Orexis. Hermes tritt als Planetenname auch auf einem berliner griechisch-ägyptischen Horoskop auf, das ägypt. Dekan-Namen zeigt, cf. Goodwin in Chabas, *Mélanges égyptol.* 2. sér. 296. || ² Satura VI, 533 ff. || ³ de Lagarde, *Reliquiae iuris eccles. graece*, Lips. 1856, p. 91. || ⁴ Journ. as. V, 3, 265.


ren und lebte ebenfalls nach der Sintfluth. Er war ein hervorragender Arzt, der, pathologischen Studien zu genügen, grosse Reisen unternahm. Er war es nach El Quifti, der Trismegist hiess¹. Er starb nach zwei Berichterstattern 82 Jahre alt². Nach dem Fihrist war er einer der „sieben Tempeldiener“ und erhielt den Tempel des Otarid, also des Planeten Mercur, zur Aufsicht, — eine Anspielung auf den Planetennamen der Griechen (cf. infra). In dem Bau, der zu Qāhira „Abū Hermes“ genannt wird, lag er, in zwei ändern seine Frau und sein Sohn begraben.

Der Asklepios der morgenländischen Sagen ist mehr aus dem griechischen Gotte der Heilkunde als dem Asklepios der hermetischen Schriften erwachsen. Es gibt sogar ergänzliche Schilderungen seiner persönlichen Erscheinung, denen entschieden die bildliche Darstellung des Gottes mit dem Schlangenstabe zu Grunde gelegen hat³. Doch wird auch berichtet, er habe in Syrien gewohnt und sei ein Schüler des dritten Hermes gewesen, andere geben ihm Agathodämon zum Lehrer⁴. Bei Ibn Waḥšiya ist er als Asqlebiānūs ein Brudersohn des Hermes. Bei Bar Hebraeus⁵ ist er ein hochweiser König, der beim Tode seines Meisters Hermes ein Bild des Verstorbenen fertigte, welchem er alle Ehren bezeugte, die er dem Lebenden erzeigt hatte. Er gab dadurch zuerst Veranlassung zur Verehrung der Idole. Nach einer gemeinschaftlichen Reise nach Indien liess Hermes den Asklepius angeblich in Babylon zurück, dass er auch dort seine Lehren verbreite; es hängt mit dieser Nachricht zusammen, wenn er einer der vier Könige gewesen sein soll, unter welche Hermes die gesammte Erde austheilte.

Eine ganze Anzahl von Nachrichten zeigen, dass Hermes

¹ Journ. as. V, 4, 192. Chwolsohn, l. l. 791. || ² Chwolsohn, l. l. 790. Journ. as. V, 4, 186. || ³ cf. ZDMG. l. l. 48. Journ. as. V, 4, 186 u. 200. || ⁴ ibid. 192. || ⁵ Chwolsohn, l. l. 793, Journ. as. l. l. 187. Bar Hebraeus, l. l. S. 6. Hammer, Ancient Alphabets, p. 92. Ueber Asklepiades A. v. Gutschmidt l. l.

den Arabern immer ein unbekannter Gott blieb, und besonders viel Willkür muss er sich aus genealogischen Rücksichten gefallen lassen. Da muss er die Vaterschaft bei Šabī, dem vorgeblichen Ahnen der Šabier, und bei Qoft, dem der Kopten, sich aufbürden lassen¹, ein ander Mal soll Misrāim, ben Hermes, ben Herdūs (Herodes!) der Grossvater des Alexander sein², wieder andere Genealogien hat man für ihn aus Genesis V zusammenphantasirt³, und sogar Ešmun und Šā, zwei modern ägyptische Ortsnamen, Hermopolis und Sais werden zu Persönlichkeiten, um, vielleicht in Erinnerung an den alten Cultus, Söhne des Hermes genannt werden zu können.

Wir kommen zu den sogenannten hermetischen Alphabeten. Ibn Waḥšiya, welcher die Könige von Aegypten überhaupt als „hermesische“ bezeichnet⁴, erwähnt einen hermesischen König Kimās, der zweihundert astronomische, physikalische und botanisch-mineralogische Werke geschrieben haben soll. Er bringt auch ein Alphabet der ersten Dynastie der ägyptischen Könige, von denen er behauptet, jeder von ihnen habe ein besonderes Geheimalphabet besessen. Die Alphabete, die er mittheilt, zeigen, dass er offenbar Zeichen der alten Inschriften copirt hatte; viel ist sicher durch Verderbniss der Abschreiber so entstellt, dass es uns unmöglich wird, es zu verificiren. Die Bedeutungen sind durchweg zusammengelogen. Dabei läuft allerdings manches mit unter, was wie richtig überliefert aussieht, z. B. die Notiz, dass man Wasser  geschrieben habe. Interessant ist es, dass wir eine Figur bei ihm abgebildet finden (S. 90), welche aller Wahrscheinlichkeit nach nur eine verderbte Zeichnung des Skarabäus ist, der die Kugel rollt, und dass Ibn Waḥšiya dies „das Geheimniss der Natur der Welt, des Entstehens und der Rückkehr eines

¹ Chwolsohn, l. 1. 493. || ² Maqrizi, Gesch. d. Kopten, ed. Wüstenfeld, 13. || ³ Journ. as. V, 4, 185. || ⁴ ed. v. Hammer, p. 6.

jeden Dinges“ nennt. Freilich heisst dies Bild bei ihm auch بحوميد Bahūmīd, und er übersetzt dies durch „Kalb“ حروف. v. Hammer hielt es für ausgemacht¹, hier läge eine Reminiscenz an den Apisdienst vor, und erinnerte an die bekannten Kälberidole der Druzen. Ich glaube, zunächst ist in dem Bahūmīd des Ibn Wahšīya nur der biblische כְּהֵמֶיךָ wiederzuerkennen, und bin der Ansicht, dass Ibn Wahšīya durch den Anklang an das arabische بَيْهَمَةٌ „Vieh“ zu der Erklärung gekommen ist. Noch bedenklicher ist es, dass v. Hammer nun auch den Baphomet des Tempelherrenordens durch diesen Passus des Ibn Wahšīya erklärt findet. Aus Arbeiten eines so wüsten Kopfes wie des Ibn Wahšīya sind nur Daten zu entnehmen, die auch anderweitig gesichert sind. Und in dem Baffometus der Acten der Tempelherrenprocesse hat man bereits früh viel richtiger βαφὴ μῆτρος entdeckt. Auf dem zweiten diesen Mysterien angehörigen Kasten des Herzogs v. Blacas steht auch getrennt ماته und ماته, auf dem ersten sogar nur als Erklärung der dort abgebildeten mannweiblichen Gottheit: هو ماته: „dies ist Māte“ etc., so dass auch authentische Quellen diese Ansicht bestätigen². Meines Wissens wenigstens ist bisher kein Kalb nachweislich tempelherrlichen Ursprungs gefunden, das die Inschrift Bahumed getragen hätte. Wie übrigens Ibn Wahšīya dazu kam, bei einer ganz passablen Bedeutung, die er für das Zeichen des Skarabäus gibt, diesen selbst als Bahūmīd und Kalb zu bezeichnen, bleibt räthselhaft, wie so vieles in seinen Berichten.

Endlich finden sich auch noch Bücher, theils erwähnt, theils vorhanden, welche dem Hermes zugeschrieben werden. Ueber das von Fleischer und darauf von Bardenhewer veröffentlichte Werk „Ermahnungen an die Seele“ betitelt, ge-

¹ p. XIII. ibid. || ² cf. Ueber die Schuld der Templer, Abhd. der wiener Akademie, Bd. VI, 1855, p. 180 ff., Taf. 1. Fundgruben des *Orients*, Bd. VI, p. 1 ff.

denke ich in einem besonderen Aufsatze zu sprechen. Es scheint, als ob in dieser Schrift eine arabische freie Bearbeitung eines verloren gegangenen griechischen Originals uns erhalten ist, das sich zu ächt-ägyptischen Ueberlieferungen wie die griechischen pseudo-hermetischen Schriften verhielt. Ueber das Vorkommen dieses Buches in Citaten hat Bardenhewer bereits die nöthigen Stellen gesammelt. Steinschneider hat mit gewohnter Belesenheit eine grosse Anzahl von Hss. besprochen, welche lateinische Uebersetzungen arabischer, dem Hermes zugeschriebener Tractate enthalten¹. Ibn Maṭrān erwähnt ein Buch des Hermes über die Strahlenprojection der Planeten, und über den Goldstab, d. h. einen Stab, der den Augen Leben einflösste und Schlafende zu erwecken vermochte². Hermes Abu-Ṭāṭ soll über die „erlauchte Kunst“ d. h. Alchemie geschrieben haben³, dem zweiten werden Bücher über giftige Thiere und eine alchymistische Abhandlung zugeschrieben⁴. Herr Dr. Ludwig Stern, erster Assistent am berliner ägyptischen Museum, vorm. Bibliothekar S. K. H. des Khedive, erzählte mir von einem in der viceköniglichen Bibliothek zu Kairo befindlichen arabischen Buche über koptische Monatsnamen, als dessen Verfasser Hermes genannt wird; und derselbe Gelehrte war so glücklich, ein medicinisches Werk des Abu Sahl Isa ibn Yaḥya el Mesihi zu finden, in welchem ganze Stellen des Papyrus Ebers wörtlich übersetzt stehen, und in welchem der Autor beständig auf ein Kitāb des Hermes zurückgeht⁵. Endlich erzählt Yaḥya ben Bitrik, der für Al-Māmūn griechische Werke übersetzte, er habe keinen Tempel untersucht gelassen, in welchem Philosophen ihre Geheimnisse aufbewahrten, und keinen der grossen Anachoreten vernachlässigt, welche sich bemühten, dieselben zu ergrün-

¹ Steinschneider, ZDMG. XVIII, 122, 135, 144; 1871, 120, 416. ||

² Journal as. V, 4, 188. Steinschneider, ZDMG. 1871, 420. || ³ v. Hammer, Ancient Alphabets, 34. || ⁴ Journ. as. 1. 1. 192. || ⁵ cf. Z. 1874, 6.

den. Endlich sei er zu dem grossen Tempel von Abd-Schems oder Baalbek¹ gekommen, den Hermes der Grosse gebaut habe. Dort habe er einen Derwisch von grosser Einsicht und Weisheit gefunden². (Vielleicht ist hier statt عبد شمس besser عين شمس 'Ain Šems zu lesen, Heliopolis in Aegypten, dessen Ruinen ja die Araber wie Maqrizi, Abd-allatif³ und Ibn-Ayās⁴ bewundern. Allerdings wird auch der Tempel von Baalbek noch im sechsten Jahrhundert erwähnt⁵.)

Dass die hier vorgeführten Traditionen vom Hermes Trismegistos von den arabischen Schriftstellern auch zu christlichen des Mittelalters übergingen, das beweist eine von Steinschneider mitgetheilte⁶ Stelle des Albertus Magnus: Quales sunt imagines Beleni⁷ et Hermetis quae exorcitantur per 54 nomina angelorum, qui subservire dicuntur imaginibus lunae et circulo eius et forte potius sunt nomina daemonum.


¹ Chwolsohn, l. l. 491. || ² Steinschneider, Al-Farabi, Mém. de l'Acad. I. de St. Pétersbourg, sér. 7, tome XIII, No. 4, 1869, 190. || ³ de Sacy, Relation de l'Égypte 180. || ⁴ Stern, Z. 1874. 95 unten. || ⁵ Chwolsohn, l. l. 490. || ⁶ ZDMG. 1871, 387. || ⁷ Aus arab. Balinūs = Apollonius v. Tyana, cf. Sprenger, Leben u. Lehre des Muhammad I, 345, od. As-quebiānūs = Asklepios.


Abkürzungen: Br. Wb. = Brugsch, Hieroglyphisch-demotisches Wörterbuch. Rev. arch. n. s. = Revue archéologique, nouvelle série. H. Tr. = Hermes Trismegist. Z. = Zeitschrift für ägyptische Sprache u. Alterthumskunde, herausgegeben von R. Lepsius. ZDMG. = Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft.

NACHTRAG.

Von Seite 12—17 ist die lehrreiche Inschrift des Steines im British Museum zu vergleichen, welche Goodwin, *Upon an Inscription of the reign of Shabaka* (Chabas, *Mélanges* III, tome 1, S. 268 ff.), entziffert hat. Sie gibt Bestätigungen zu den Einzelheiten unserer Darstellung.

Mit Anschluss an Brugsch Z. 1874, S. 146 ist statt Sesennu stets Xomnu oder, wie ich lieber vocalisiren möchte, Xmunu zu lesen. So erklärt sich auch die Metathesis Xnumu (vid. infra S. 14) für den Namen der Elementargötter mit der Nebenbedeutung der „Bauenden“.

Ebenfalls, Brugsch folgend lese ich S. 18, hieroglyphische Zeile 5: Saït' statt Mabuït'. Bei Saït' lag, wie mir scheint, den Aegyptern nahe, an sa  „klug, fähig, weise“ zu denken. Vielleicht ist überhaupt

 nur phonetisch zu fassen, und Saït' „die Weisen“ zu übersetzen. Sie sind es ja, welche die seßsau (cf. S. 18, Zeile 2) gefunden haben.

Seite 19, Zeile 2 ist unter mā-k „gibst Du.“ in der Uebersetzung ausgefallen.

Lies: v. Gutschmid statt v. Gutschmidt.

